

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ

И

ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА



ДОКУМЕНТАЦИЯ
к 37-й сессии Ассамблеи в 2010 году

ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ

И

ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

ЗА ФИНАНСОВЫЙ ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА



ДОКУМЕНТАЦИЯ
к 37-й сессии Ассамблеи в 2010 году

Опубликовано отдельными изданиями на русском, английском, арабском, испанском, китайском и французском языках
МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ.
999 University Street, Montréal, Quebec, Canada H3C 5H7

Информация о порядке оформления заказов и полный список агентов по продаже и книготорговых фирм размещены на веб-сайте ИКАО www.icao.int

**Дос 9942, Финансовые отчеты и доклад внешнего ревизора
за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 года**

Номер заказа: 9942

Не для продажи.

© ИКАО, 2010

Все права защищены. Никакая часть данного издания не может воспроизводиться, храниться в системе поиска или передаваться ни в какой форме и никакими средствами без предварительного письменного разрешения Международной организации гражданской авиации.

**ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ И
ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

ЧАСТЬ I. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ, УТВЕРЖДЕНИЕ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ ЗА 2009 ГОД.....	I-1
ЧАСТЬ II. ДОКЛАД РЕВИЗОРА/ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА	II-1
ЧАСТЬ III. ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ	
Отчет I. Отчет о поступлениях и расходах и изменениях в остатках фондов	III-1
Отчет II. Отчет об активах, пассивах и остатках фондов	III-2
Отчет III. Отчет о движении наличности.....	III-3
Отчет IV. Отчет об ассигнованиях	III-4
Отчет V. Отчет о накопленном излишке наличности	III-5
Таблица А. Регулярная программа. Начисленные взносы к получению от Договаривающихся государств	III-6
Таблица В. Прочие собственные фонды ИКАО. Поступления и расходы	III-9
Таблица В.1. АОС и Фонд эффективности УТС. Поступления и расходы	III-10
Таблица С. Фонды Программы технического сотрудничества. Поступления и расходы.....	III-11
Таблица С.1. Программа развития Организации Объединенных Наций. Состояние фондов.....	III-12
Таблица С.1.1. Программа развития Организации Объединенных Наций. Расходы по странам и регионам.....	III-13
Таблица С.2. Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании. Поступления, расходы и остатки фондов	III-14
Таблица С.3. Фонды Службы закупок для гражданской авиации. Поступления, расходы и остатки фондов	III-16
Таблица D. Прочие целевые фонды, управляемые от имени третьих сторон. Поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фондов	III-17
Таблица D.1. Начисленные взносы, остатки к получению и кредиты Договаривающимся правительствам по Датскому и Исландскому соглашениям о совместном финансировании.....	III-18
Таблица E. Фонд Международного механизма финансирования в целях безопасности полетов: поступления, расходы, активы, пассивы и остатки фондов	III-20
Примечания к финансовым отчетам	III-21
ЧАСТЬ IV. ПРИЛОЖЕНИЯ	
Примечания к приложениям	IV-1
Приложение А. Прочие собственные фонды ИКАО. Целевые фонды авиационной безопасности.....	IV-3
Приложение В. Прочие собственные фонды ИКАО. Другие фонды	IV-4

**ЧАСТЬ I. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ,
УТВЕРЖДЕНИЕ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ ЗА 2009 ГОД**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ЧАСТЬ I. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ, УТВЕРЖДЕНИЕ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ ЗА 2009 ГОД

1. Финансовые отчеты Международной организации гражданской авиации за год, закончившийся 31 декабря 2008 года, отражают результаты деятельности ИКАО и финансовые показатели хода осуществления проектов и деятельности, управляемой ИКАО от имени третьих сторон. Фонды, о которых сообщается в финансовых отчетах, разбиты на группы для того, чтобы провести различие между теми, которые используются для собственной оперативной деятельности ИКАО, и теми, которые управляются от имени третьих сторон, но все они представлены в финансовых отчетах в канадских долларах. Форма представления данных за 2009 год несколько изменилась, о чем сообщается в примечаниях к финансовым отчетам. Однако в 2010 году форма представления информации претерпит значительные изменения, поскольку ИКАО полностью перейдет на соблюдение международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

2. Информация о масштабе проведенных финансовых операций с точки зрения понесенных расходов приведена ниже по каждому конкретному фонду или группе фондов, а сводка расходов представлена в графическом виде на рис. 1. Краткая информация о доходах, расходах, активах и пассивах по основным фондам ИКАО и сводные общие данные по всем фондам приведены в отчетах I и II. В отчете III отражено движение наличности, и в этом году в нем приводятся данные по всем фондам. В отчете IV приведена информация об ассигнованиях и расходах Общего фонда Регулярной программы по стратегическим целям и вспомогательным стратегиям реализации. В отчете V отражено изменение накопленного излишка по всем группам фондов. Кроме того, в докладе освещены основные направления финансовой деятельности ИКАО в 2009 году. Все суммы в настоящем докладе, финансовых отчетах и примечаниях указываются в тысячах канадских долларов, если иного не оговорено.

	Общая сумма расходов, исключая административные накладные расходы (в тыс. кан. долл.)	
	2009 г.	2008 г.
Расходы, связанные с фондами ИКАО, включают:		
a) Фонды Регулярной программы, средства которой ассигнованы Ассамблеей или Советом	73 636	67 256
b) Прочие собственные фонды, включая План действий в области авиационной безопасности, Универсальную программу проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов, Международный механизм финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП) и другие фонды/специальные счета	31 693	30 563
c) Программу технического сотрудничества, в том числе:		
i) целевой фонд, фонды соглашений об управленческом обслуживании, состоящие из средств, предоставленных различными странами-донорами для проектов технического сотрудничества, осуществляемых ИКАО, и механизм достижения целей ИКАО;	62 496	67 703
ii) фонды Службы закупок для гражданской авиации, состоящие из средств, предоставленных различными странами-донорами для производства закупок для гражданской авиации от их имени;	37 336	4 281

	Общая сумма расходов, исключая административные накладные расходы (в тыс. кан. долл.)	
	2009 г.	2008 г.
iii) фонды Программы развития Организации Объединенных Наций, состоящие в основном из средств, предоставленных ПРООН правительствами в рамках соглашений о долевом участии в финансировании;	5 478	3 823
d) Прочие целевые фонды, обеспечивающие деятельность, организуемую или управляемую от имени третьих сторон, включая соглашения о совместном финансировании, сотрудничество Франция–ИКАО и Директорию открытых ключей	43 702	56 462
Всего	254 341	230 088

3. Сравнение общей суммы расходов (включая административные накладные) в миллионах канадских долларов по всем видам деятельности ИКАО за последние два года приводится на рисунках ниже.

РИСУНОК 1. ОБЩИЕ РАСХОДЫ: ВСЕ ГРУППЫ ФОНДОВ

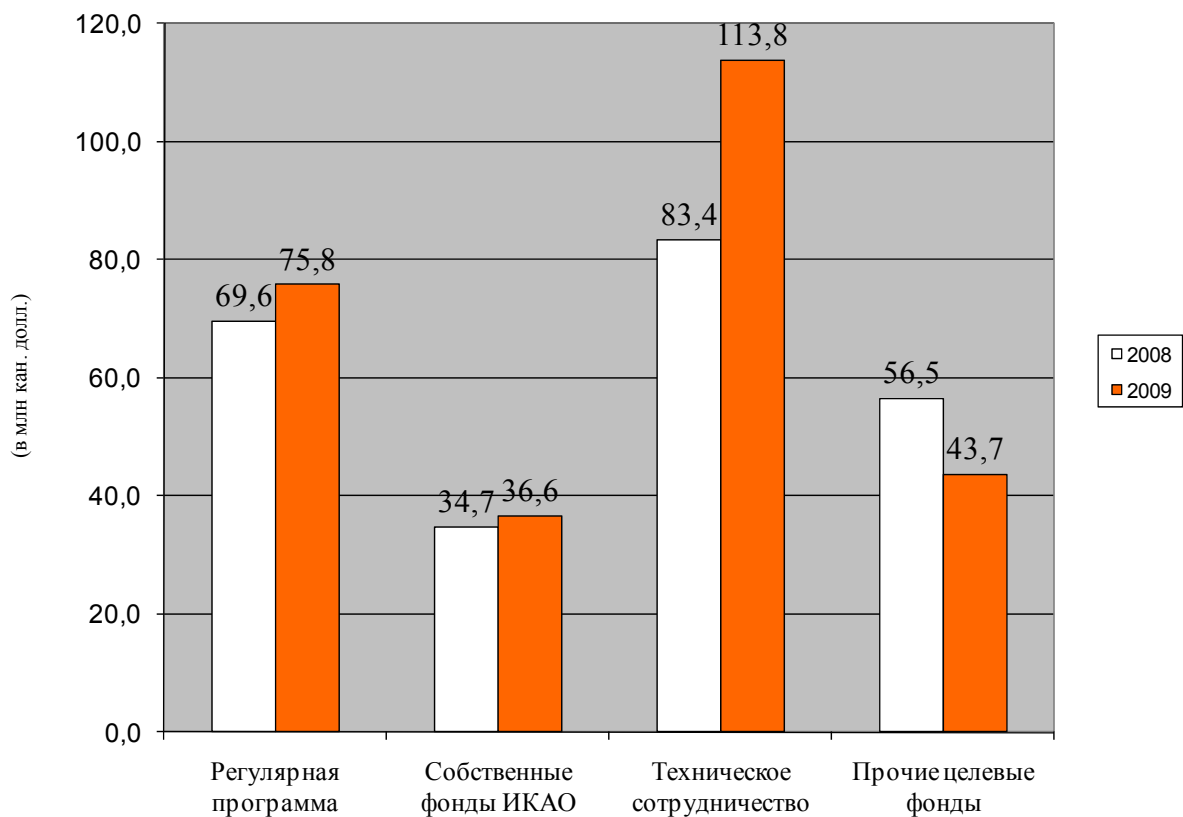
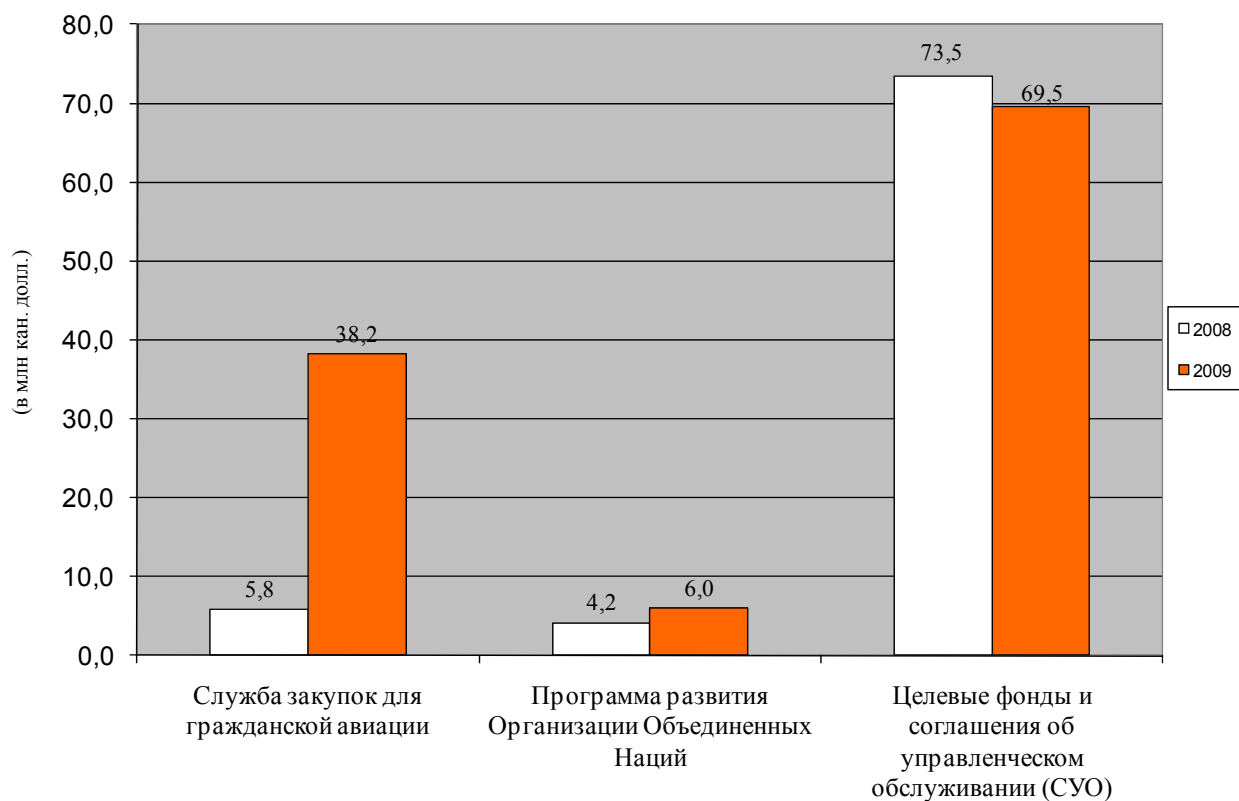
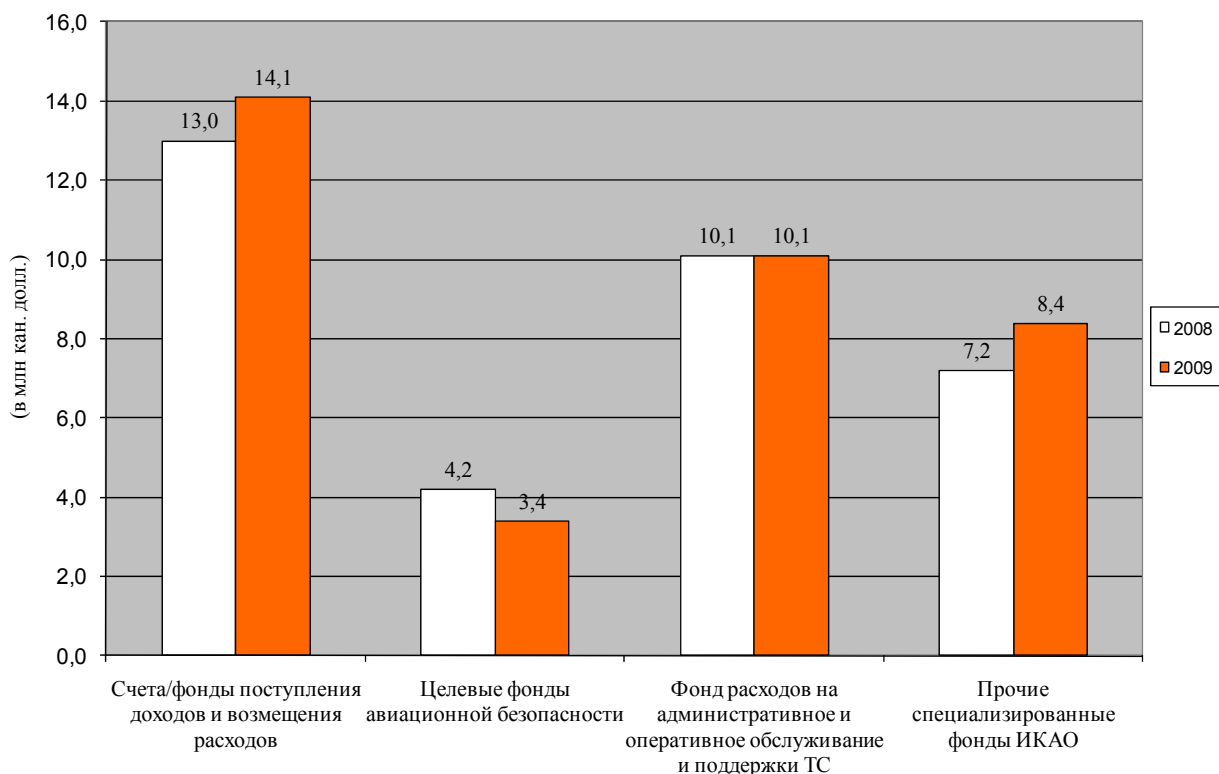


РИСУНОК 2. ФОНДЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**РИСУНОК 3. ПРОЧИЕ СОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ**

4. РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА

4.1 Ассигнования

4.1.1 36-я сессия Ассамблеи, проходившая в 2007 году, утвердила в соответствии с пунктом С резолюции А36-29 ассигнования на 2009 год в сумме 80 085 долл. Подробные сведения об ассигнованиях, переносах, фактических расходах и свободных от обязательств остатках ассигнований в разбивке по стратегическим целям и вспомогательным стратегиям реализации приведены в отчете IV. Фактические расходы указаны по оперативному курсу обмена Организации Объединенных Наций. Ниже кратко обобщены данные об исполнении бюджета за 2009 год в тысячах канадских долларов:

	(долл.)
Первоначальные ассигнования	80 085
Перенос с 2008 года	11 324
Сокращение ассигнований	(1 652)
Непогашенные обязательства 2009 г.	(4 771)
Обязательства на трехлетний период	(3 056)
Отложенная (на 2010 г.) деятельность	(59)
Перенесено на 2010 г.	<u>(6 048)</u>
Пересмотренные ассигнования	<u>75 823</u>

4.1.2 Перенос с 2008 года. В соответствии с финансовыми положениями 5.6 и 5.7 Совет утвердил увеличение ассигнований на 2009 год на 11 324 долл. за счет средств, сэкономленных в 2008 году (С-DEC 186/8 и С-DEC 186/12).

4.1.3 Сокращение ассигнований. Совет также утвердил следующие переносы ассигнований в следующие собственные фонды в сумме 1652 долл.:

- a) 253 долл. на Группу по международной авиации и изменению климата (ГМАИК) – Фонд охраны окружающей среды;
- b) 662 долл. в Фонд ИСТ на проект, связанный с Комплексной системой информационных ресурсов (КСИР);
- c) 661 долл. в фонд Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС);
- d) 76 долл. (ассигнования 2009 года, из статьи "Организационная перестройка") во временный фонд окладов персонала (TSSF) на нужды службы переводов.

4.1.4 Непогашенные обязательства 2009 года. Согласно МСУГС непогашенные обязательства более не учитываются как расходы до тех пор, пока не будут получены соответствующие товары/услуги. Размер закупочных обязательств, которые были приняты в 2009 году, а поставки по ним ожидаются только в 2010 году, включая прочие обязательства,

составляет 3442 долл. Кроме того, как указывается в финансовых отчетах 2009 года, обязательства перед сотрудниками в размере 17 445 млн долл. на конец года являются обязательствами всей Организации. Эти обязательства перед сотрудниками, представляющие собой главным образом неиспользованный отпуск и пособия на репатриацию, возникли в 2009 и в предыдущие годы и ожидается, что в 2010 году сотрудникам, уходящим со службы в ИКАО, будет выплачено 1329 долл. Эти суммы, подлежащие выплате в 2010 году, в размере 4771 долл. зарезервированы и перенесены на 2010 год в соответствии с финансовым положением 5.7.

4.1.5 Трехлетние обязательства. Совет утвердил суммы на финансирование таких видов деятельности, охватывающей весь трехлетний период, как раздробленная шкала взносов, исследование по региональным бюро, потребности службы переводов и т. д. (С-DEC 182/13 и С-DEC 184/8). Поскольку деятельность по этим направлениям будет продолжаться и в 2010 году, неиспользованную сумму в размере 3056 долл. (из ранее утвержденной суммы в 4195 долл.) необходимо зарезервировать на 2010 год.

4.1.6 Отложенная деятельность. В соответствии с финансовым положением 5.6 Генеральный секретарь утвердил перенос финансирования по отложенным видам деятельности в сумме 59 долл. Такой перенос средств необходим в связи с переносом на другие сроки специальных проектов и ремонта помещений бюро в Мехико.

4.1.7 Переносы между статьями. В 2009 году в соответствии с финансовым положением 5.9 Совет утвердил переносы ассигнований между стратегическими целями и вспомогательными стратегиями реализации в размере, превышающем порог в 10 %.

4.1.8 Перенос средств на 2010 год. В соответствии с финансовым положением 5.6 Совет утвердил перенос ассигнований с 2009 на 2010 год в размере, превышающем порог в 10 %. Этот перенос в общей сумме 6048 долл. осуществлен на следующие цели:

Стратегическая цель/ вспомогательная стратегия реализации	Сумма	Цель
СЦ С. Охрана окружающей среды	205,0	Группа по климату ГДГА
СЦ А. Безопасность полетов	112,2	Региональное бюро в Мехико: миссия в Гаити (20 долл.); совещания RASG-PA в 2010 году (32,2 долл.); посещение государств в целях оказания помощи (60 долл.)
ВСП. Управление и администрация	392,3	Совещания по охране окружающей среды в 2010 году и электронная система голосования (утверждено, С-DEC 188/8)
ВСП. Управление и администрация	100,0	РСС: связь и сотрудничество с региональными органами
СЦ А. Безопасность полетов	2938,0	Проекты по безопасности полетов (АНУ)
СЦ А. Безопасность полетов	527,5	Набор на приоритетные (новые) должности
СЦ В. Авиационная безопасность	127,5	Набор на приоритетные (новые) должности
СЦ С. Охрана окружающей среды	204,1	Набор на приоритетные (новые) должности
СЦ D. Эффективность	856,8	Набор на приоритетные (новые) должности
ВСП. Управление и администрация	172,6	Набор на приоритетные (новые) должности
СЦ В. Авиационная безопасность	40,5	Расходы 2010 года на реорганизацию
СЦ D. Эффективность	61,9	Расходы 2010 года на реорганизацию
ВСП. Управление и администрация	<u>309,3</u>	Расходы 2010 года на реорганизацию

6047,7

4.1.9 В результате увеличения и переноса ассигнований, упомянутых выше, окончательная утвержденная сумма ассигнований на год составила 75 823 долл.

4.2 Ключевые инициативы, реализуемые начиная с 2008 года

4.2.1 Валюты, в которых начисляются взносы и ведется отчетность

Взносы Договаривающихся государств и другие сметные источники поступлений в 2009 году так же, как и в 2008 году, определялись в канадских долларах. В 2010 году вводится разбитая шкала взносов, при которой две трети взноса подлежат уплате в канадских долларах, а одна треть – в долларах США. Для обеспечения большей последовательности и сравнимости по утвержденным бюджетам, счетам и фондам Организации, финансовые операции отражаются в канадских долларах; финансовые отчеты, начиная с 2008 года, также представляются в канадских долларах. Это изменение касается собственных фондов Организации, а фонды, управляемые от имени третьих сторон, например, те, которые создаются для управления проектами Программы технического сотрудничества (ПТС), по-прежнему учитываются в долларах США, но в сводных финансовых отчетах представляются в канадских долларах. Постоянное изменение курса канадского доллара по отношению к доллару США (с 1,219 кан. долл. за 1 долл. США в начале года до 1,038 кан. долл. за 1 долл. США в конце года) затрудняло работу финансовой службы и управление фондами.

4.2.2 **Новая корпоративная система планирования ресурсов (КСПР)**

Организация утвердила внедрение новой корпоративной системы планирования ресурсов (КСПР) фирмы Agresso с 2007 года. Система, в частности, предусматривает регистрацию и представление финансовых операций и информации, которая используется, начиная с 2008 года, при подготовке финансовых отчетов. Финансовые модули Agresso функционируют с января 2008 года (этап I) так же, как и модули по закупкам и управлению проектами. Реализация этапа II началась с апреля 2008 года, и ее завершение запланировано на середину 2010 года. Этап II охватывает планирование бюджета, основные фонды, продажу изданий, дорожные расходы, людские ресурсы и расчет заработной платы. Реализация этапа III, связанного с внедрением Agresso в региональных бюро и некоторых офисах на местах, осуществляется в 2010 году.

4.2.3 **Принятие Международных стандартов учета в государственном секторе**

Как указано в примечаниях к финансовым отчетам, Организация Объединенных Наций (ООН) и Координационный совет руководителей (КСР) системы Организации Объединенных Наций приняли Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) для их постепенного внедрения организациями системы ООН. Одна организация приняла МСУГС в 2008 году, а другие организации внедряют эти стандарты в период с 2010 по 2014 год. МСУГС является набором независимо разработанных стандартов отчетности, которые предусматривают принцип бухгалтерского учета, при котором доходы и расходы учитываются в момент совершения операций. Полная запись доходов и расходов в момент совершения операции рассматривается как наилучшая практика бухгалтерского учета как для межгосударственных, так и для частных международных организаций. Система МСУГС включает подробные требования и руководящие принципы, обеспечивающие согласованность и сравнимость финансовых отчетов. МСУГС внедряется в ИКАО поэтапно в течение трехлетия (2008–2010 гг.). В примечаниях к финансовым отчетам даются пояснения в отношении влияния МСУГС на содержание и форму представления финансовых отчетов.

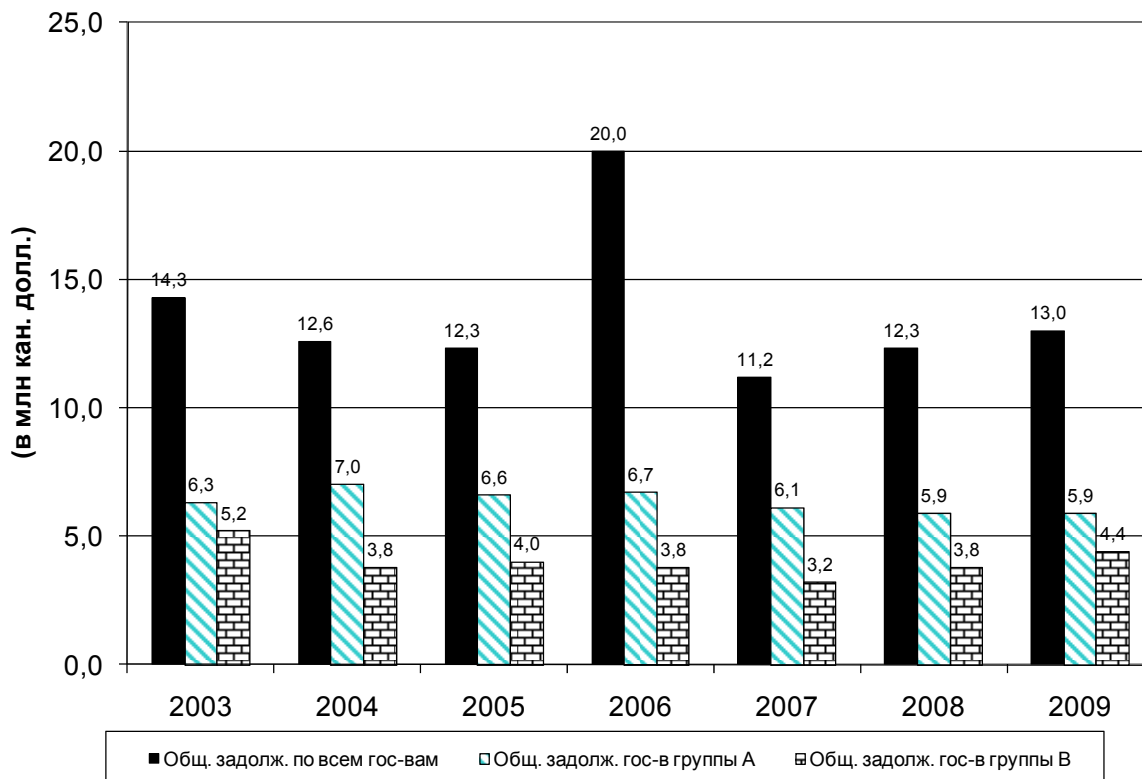
4.3 **Поступления и начисление взносов**

4.3.1 Утвержденные на 36-й сессии Ассамблеи ассигнования на 2009 год на общую сумму 80 085 долл. должны были финансироваться за счет начисленных Договаривающимся государствам взносов в сумме 74 060 долл., разных поступлений, составляющих 1917 долл., и излишка по Фонду генерирования дополнительных доходов (ФГДД) в размере 4108 долл. Данные о фактических поступлениях в сумме 78 805 долл. представлены в отчете I.

4.3.2 В течение 2009 года были получены взносы на общую сумму 71 670 долл., а на конец года по взносам за текущий год остались невыплаченными 2390 долл. На начало года по взносам за 2008 год и предыдущие годы с государств причиталось 12 277 долл.; уплачено было 1642 долл., в результате чего остаток задолженности составил 10 635 долл. Общая сумма невыплаченных взносов за все годы составила на 31 декабря 2009 года 13 031 долл. (включая Фонд оборотных средств). Более подробные данные приведены в таблице А. Процент уплаты взносов за последние четыре года по сравнению с начисленной суммой составил в среднем 94 %. На рис. 4 представлена информация о ходе поступления начисленных взносов на конец каждого года, начиная с 2003 года.

РИСУНОК 4

**ВЗНОСЫ, НАЧИСЛЕННЫЕ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ
ГОСУДАРСТВ НА 31 ДЕКАБРЯ**



4.3.3 Из общей суммы задолженности по взносам на 31 декабря 2009 года, составляющей 13 031 долл. (13 025 долл. без учета Фонда оборотных средств), 219 долл. приходится на государства, представленные в Совете.

	<u>Количество</u> <u>государств</u> <u>2009 г.</u>	<u>Сумма,</u> <u>причитающаяся</u> <u>к выплате на</u> <u>31 декабря</u> <u>2009 г.</u> <u>(долл.)</u>	<u>Количество</u> <u>государств</u> <u>2008 г.</u>	<u>Сумма,</u> <u>причитающаяся</u> <u>к выплате на</u> <u>31 декабря</u> <u>2008 г.</u> <u>(долл.)</u>
Группа А: государства, которые заключили соглашения с Советом о ликвидации своей задолженности в течение ряда лет	26	5 932	26	5 979
Группа В: государства, имеющие задолженность по взносам за три полных года или более, которые не заключили соглашения с Советом о ликвидации своей задолженности	10	4 407	8	3 838
Группа С: государства, имеющие задолженность по взносам за период менее трех полных лет	14	1 291	10	970

	<u>Количество</u> <u>государств</u> <u>2009 г.</u>	<u>Сумма,</u> <u>причитающаяся</u> <u>к выплате на</u> <u>31 декабря</u> <u>2009 г.</u> <u>(долл.)</u>	<u>Количество</u> <u>государств</u> <u>2008 г.</u>	<u>Сумма,</u> <u>причитающаяся</u> <u>к выплате на</u> <u>31 декабря</u> <u>2008 г.</u> <u>(долл.)</u>
Группа D: государства, имеющие задолженность по взносам только за текущий год	<u>27</u>	<u>894</u>	<u>47</u>	<u>965</u>
Всего	<u>77</u>	<u>12 524</u>	<u>91</u>	<u>11 752</u>
Бывшая Социалистическая Федеративная Республика Югославия	–	<u>501</u>	–	<u>501</u>
Общая сумма невыплаченных взносов	<u>77</u>	<u>13 025</u>	<u>91</u>	<u>12 253</u>

4.3.4 По состоянию на 31 декабря 2009 года 26 государств заключили соглашения о ликвидации своей задолженности в течение ряда лет. Соглашениями предусматривается выплата этими государствами наряду со взносом на текущий год также и ежегодной доли задолженности за предыдущие годы. В примечании к таблице А указаны государства, которые по состоянию на 31 декабря 2009 года не выполнили условия своих соглашений.

4.3.5 Ниже перечислены основные взносы (*), полученные в Регулярную программу и собственные фонды в 2009 году:

ОСНОВНЫЕ ВЗНОСОПЛАТЕЛЬЩИКИ – 2009				
Договаривающиеся государства	Регулярная программа		Собственные фонды	Всего
	Полученный взнос	Взнос натурой (помещения)	Взносы наличностью или в натуральной форме (AVSEC)	
Соединенные Штаты Америки	18 515		3 751	22 266
Канада	1 770	13 787	190	15 747
Япония	8 702		458	9 160
Германия	5 073		416	5 489
Франция	3 703	784	443	4 930
Соединенное Королевство	4 251		80	4 331
Китай	2 718		423	3 141
Италия	2 659		476	3 135
Республика Корея	1 755		502	2 257
Испания	1 703		134	1 837
Таиланд	400	1 220		1 620
Нидерланды	1 407		8	1 415
Всего	52 656	15 791	6 881	75 328

(*) 12 самых крупных взносов.

4.4 Излишек

4.4.1 По состоянию на 31 декабря 2009 года общая сумма накопленного излишка по Регулярной программе, как указано в отчете V, составила 14 469 долл. Если из этой общей суммы излишка вычесть взносы, причитающиеся с Договаривающихся государств в размере 13 031 долл.,

то получится сумма излишка наличности в размере 1438 долл. по состоянию на 31 декабря 2009 года.

4.5 Остатки наличности

4.5.1 Как показано в отчете III, по состоянию на 31 декабря 2009 года остаток наличности в Общем фонде составил 21 362 долл. (включая остаток Фонда оборотных средств). В 2009 году Совет не изменил объем Фонда оборотных средств в рамках полномочий, предоставленных ему Ассамблеей в резолюции А36-34.

4.6 Покупка валюты на срок

4.6.1 Чтобы свести к минимуму риск и защитить бюджет от последствий возможных колебаний валютного курса, с одобрения Совета были произведены форвардные закупки доллара США и евро. Цель стабилизации расходов в долларах США и евро на уровне бюджета была достигнута. Более подробная информация приводится в примечаниях к финансовым отчетам.

5. ПРОЧИЕ СОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ ИКАО

5.1 Фонд расходов на административное и оперативное обслуживание (Фонд АOSC)

5.1.1 Фонд АOSC был создан для покрытия расходов на административное и оперативное обслуживание Программы технического сотрудничества (ПТС), и в основном он финансируется за счет накладных административных сборов, взимаемых в рамках проектов, реализуемых по линии ПРООН, СЗГА, целевых фондов и СУО. В таблицах В и В.1 показаны финансовые итоги использования Фонда АOSC, а ниже в таблице приведены сравнительные бюджетные показатели:

РИСУНОК 5
БЮДЖЕТ И РАСХОДЫ ФОНДА АOSC ЗА 2009 ГОД
(в тыс. кан. долл.)

	Представлено Ассамблее	Пересмотрен- ный бюджет 2009 г. ²	Расходы/ поступления 2009 г. ³	Остаток пересмотрен- ного бюджета
Ассигнования/расходы, основная программа	9 827 ¹	9 742	10 012	270
Поступления	-----	9 411	9 195	
Превышение/(дефицит) поступлений над расходами	-----	(331)	(817)	

¹ Утверждено Ассамблеей в 2007 году (А36).

² Принято к сведению Советом в ходе 188-й сессии (С-WP/13464). Суммы переведены в канадские доллары по валютному курсу ООН за 2009 год (1 долл. США = 1,148 кан. долл.).

³ Без учета фонда эффективности и действенности.

5.1.2 Как показано на рис. 5, Ассамблея утвердила ориентировочные бюджетные сметы (по расходам) Фонда АOSC в сумме 9827 долл. на 2009 финансовый год. В течение года в соответствии с финансовым положением 9.5 Генеральный секретарь представил Совету в

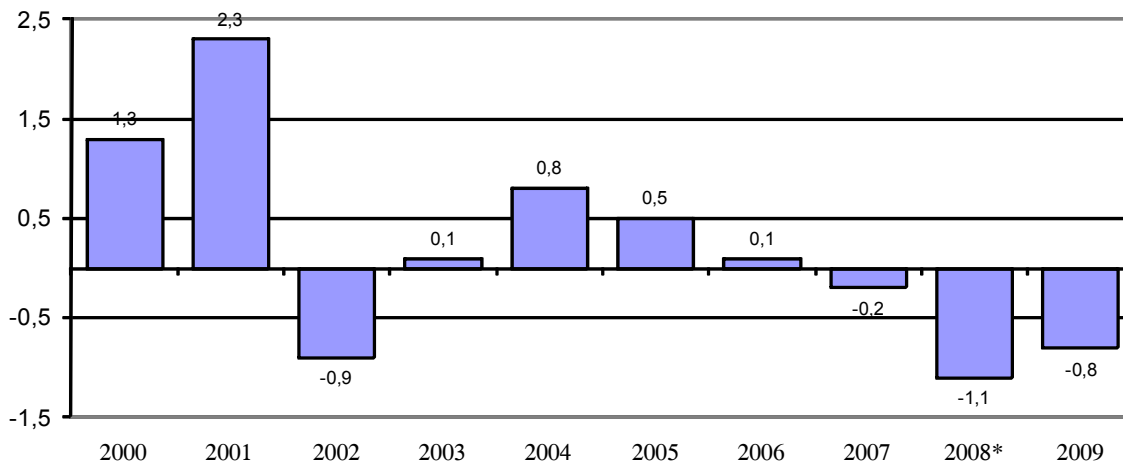
документе С-WP/13464 уточненные бюджетные сметы (по расходам) на 2009 год. Уточненные сметные расходы на 2009 год составляли 9742 долл., а сметные поступления – 9411 долл.

5.1.3 Представленные в финансовых отчетах общие расходы на Программу технического сотрудничества (ПТС), исключая административные сборы, составили в 2009 году 105 310 долл. по сравнению с 75 809 долл. в 2008 году. В 2009 году расходы на программы по проектам включали затраты на оборудование, которые составили 40 408 долл. по сравнению с 16 599 долл. в 2008 году. Такая разница объясняется в основном тем, что расходы впервые учитывались в соответствии с МСУГС. Поступления по линии Фонда АОС в результате возмещения административных накладных расходов составили в 2009 году 8465 долл. по сравнению с 7620 долл. в 2008 году. Общие поступления по линии Фонда АОС в 2009 году составили 9195 долл., что на 307 долл. больше по сравнению с 2008 годом. В то же время фактические расходы по линии Фонда АОС составили 10 012 долл., что на 92 долл. больше по сравнению с 2008 годом. Хотя пересмотренный бюджет, принятый к сведению Советом на его 188-й сессии, предусматривал дефицит в 331 долл., Фонд АОС не возместил полностью свои расходы за 2009 год и имеет дефицит в 817 долл. без учета потерь от валютной переоценки в размере 1939 долл. в результате перевода фондов АОС из долларов США и канадские доллары по курсу ООН на 31 декабря 2009 года. Эта сумма была вычтена из остатка в Фонде АОС, составившего 2677 долл. по состоянию на конец 2009 года.

На рис. 6 показано изменение ежегодного излишка (дефицита) за последние десять лет.

РИСУНОК 6

РАЗМЕР ДЕФИЦИТА И ИЗЛИШКА ФОНДА АОС ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ**
(в млн кан. долл.)



* Следует иметь в виду, что в сумму за 2008 год не включена валютная прибыль АОС за 2008 год в размере 939 долл., а в сумму за 2009 год не включен валютный убыток в размере 1939 долл.

5.1.4 В ходе 35-й сессии Ассамблеи Административная комиссия рекомендовала представить на рассмотрение Совету доклад по вопросу распределения расходов между Регулярной программой и Программой технического сотрудничества. Совет рассмотрел этот вопрос и поручил Генеральному секретарю заняться постепенным распределением, по мере необходимости, расходов, поддающихся определению, между Фондом АОС и Регулярной программой с целью свести к минимуму количество случаев перекрестного финансирования между этими фондами. В 2009 году расходы в сумме 216 долл., связанные с поддержкой Регулярной программы, которые финансировались Фондом АОС, были отнесены на счет Регулярной программы, и в то же время расходы в сумме 331 долл. на оказание поддержки

Программе технического сотрудничества, финансируемые Регулярной программой, были отнесены на счет Фонда AOSC. Чистая сумма переноса расходов за 2009 год в размере 115 долл. проведена по счету Фонда AOSC так же, как и сумма в размере 2048 долл. на персонал, работающий вне Управления технического сотрудничества и финансируемый из Фонда AOSC.

6. ФОНДЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (НЕСОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ)

6.1 Программа технического сотрудничества, неизменно являющаяся одним из приоритетных направлений деятельности ИКАО, как указывается в резолюции А36-17 Ассамблеи, предусматривает оказание широкого спектра услуг, в том числе предоставление государствам помощи в пересмотре структуры и организации государственных учреждений гражданской авиации, совершенствовании инфраструктуры и видов обслуживания, предоставляемых аэропортами, упрощении обмена технологиями и наращивании пропускной способности, содействии обеспечению соблюдения Стандартов и Рекомендуемой практики (SARPS) и аэронавигационных планов (АПН) ИКАО и поддержке мероприятий по устранению недостатков, выявленных в рамках осуществления Универсальной программы проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (УППКБП) и Универсальной программы проверок в сфере обеспечения авиационной безопасности (УППАБ). Информация о фондах Программы технического сотрудничества приведена в таблице С.

6.2 В Финансовых положениях и правилах Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) предусматривается, что учреждения-исполнители, являющиеся организациями системы Организации Объединенных Наций, направляют Администратору ПРООН счета фондов, выделенных им Администратором ПРООН, и отчет внешнего ревизора по ним для представления Совету управляющих ПРООН. Счета за 2009 год по проектам ПРООН, выполненным ИКАО, включены в таблицу С.1 финансовых отчетов Организации, и соответственно в докладе внешнего ревизора рассматриваются счета проектов ПРООН. Эти счета представляются Ассамблее для утверждения и дальнейшей передачи Администратору ПРООН.

7. ПРОЧИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ

7.1 Фонд Директории открытых ключей (ДОК)

Этот фонд был создан Советом в 2005 году (С-DEC 174/1). ИКАО осуществляет надзор за разработкой проекта по обеспечению интероперабельности усовершенствованных с помощью электронных средств машиночитываемых паспортов, что включает создание под эгидой ИКАО Директории открытых ключей для организации обмена электронными ключами в целях дешифрования цифровых подписей, используемых в электронных паспортах. До конца 2009 году взносы в фонд ДОК сделали 16 государств. Контракт на полное проектирование и разработку ("создание") Директории открытых ключей ИКАО был заключен с частной фирмой. ИКАО приступила к реализации 2-й очереди проекта (этапа эксплуатации ДОК). Операции отражены в таблице D финансовых отчетов.

7.2 Соглашения о совместном финансировании

ИКАО осуществляет контроль за работой аэронавигационных служб, предоставляемых правительствами Дании и Исландии, расходы которых покрываются за счет сборов с пользователей и взносов, начисляемых Договаривающимся правительствам. Кроме того, ИКАО несет ответственность за управление фондами, связанными с предоставляемым Соединенным Королевством обслуживанием в виде контроля за выдерживанием минимумов вертикального эшелонирования в регионе Северной Атлантики, расходы на которое покрываются

за счет сборов с пользователей. Средства поступают от Соединенного Королевства и распределяются ИКАО в фонд системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике и фонд на административные сборы, связанные с обслуживанием фонда совместного финансирования, в то время как в рамках Датского соглашения о совместном финансировании и Исландского соглашения о совместном финансировании поступающие средства направляются непосредственно участвующим сторонам. Операции по данным фондам показаны в таблице D финансовых отчетов.

8. ДОКЛАД ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

8.1 Внешний ревизор сделал без каких-либо оговорок заключение по финансовым отчетам за 2009 год. Проведя ревизию финансовых отчетов, внешний ревизор не отметил ничего существенного, что заслуживало бы доведения до сведения Совета/Ассамблеи, кроме элементов, упомянутых в заключении ревизора, которое приводится в части II настоящего документа. В своем заключении ревизор рекомендует внести в финансовые отчеты три изменения, с которыми Секретариат согласился. В нем также содержатся замечания о задержках со сбором сумм, причитающихся с Договаривающихся государств, о чем дополнительно говорится в п. 4.3 данной части I финансовых отчетов. Этим объясняется то, почему обычную часть V приводить в настоящем документе не требуется.

9. ЗАСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ, УТВЕРЖДЕНИЕ И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ ЗА 2009 ГОД

Согласно требованиям Финансовых положений Генеральный секретарь обязан вести такой бухгалтерский учет, который необходим, и представлять финансовые отчеты, в которых указываются поступления и расходы по всем фондам Международной организации гражданской авиации в течение текущего финансового года, соответствующие финансовые показатели на конец года, а также сведения о положении дел с ассигнованиями (Общий фонд Регулярной программы) и кредитах, не предусмотренных Ассамблеей в бюджете. Он также должен представлять другую подобную информацию, которая может потребоваться для отражения существующего финансового положения Организации.

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверность финансовых отчетов в настоящем докладе. Эти отчеты были подготовлены в соответствии со стандартами бухгалтерского учета в системе Организации Объединенных Наций (СУСООН), и в обязательном порядке в них указаны конкретные суммы, которые определены на основе наилучшей оценки и обоснованного решения руководителей. Финансовая информация, включенная в данный доклад, соответствует информации, содержащейся в финансовых отчетах. Руководство считает, что эти финансовые отчеты точно отражают финансовое положение Организации, результаты ее деятельности и движение потока наличности, и содержащаяся в настоящем докладе информация представлена в соответствии с требованиями Финансовых положений ИКАО.

Выполняя свои обязанности, Организация использует систему внутреннего контроля, а также применяет политику и правила, обеспечивающие достоверность финансовой информации и защиту активов. Системы внутреннего контроля подвергаются как внутренним, так и внешним ревизиям. Внешние ревизоры проверили финансовые отчеты, включая таблицы и примечания, и в их докладе указывается масштаб ревизии и приведено их заключение о финансовых отчетах.

Совет отвечает за рассмотрение финансовых отчетов и их представление на утверждение Ассамблеей и обладает полномочиями просить о внесении в них изменений после их выпуска Генеральным секретарем.

В качестве начальника Финансового отдела Международной организации гражданской авиации я заверяю финансовые отчеты, включенные в настоящий документ.



Рахул Бхалла
Начальник Финансового отдела

В качестве Генерального секретаря Международной организации гражданской авиации я утверждаю и представляю финансовый доклад ИКАО за 2009 год, к которому прилагаются соответствующие финансовые отчеты, таблицы и приложения.



Раймон Бенжамен
Генеральный секретарь

Монреаль, Канада
19 апреля 2010 года

ЧАСТЬ II. ДОКЛАД РЕВИЗОРА/ЗАКЛЮЧЕНИЕ ВНЕШНЕГО РЕВИЗОРА

- République Française -

Cour des comptes

Le Premier
président

Париж, 18 мая 2010 года

Ассамблее Международной организации
гражданской авиации

ЗАКЛЮЧЕНИЕ РЕВИЗОРА

Мы рассмотрели финансовые отчеты Международной организации гражданской авиации (поступления и расходы; активы, пассивы и остатки фондов; движение наличности; ассигнования; накопившийся излишек) за финансовый период, закончившийся 31 декабря 2009 года, сопутствующие таблицы и примечания и систему ведения учета. В общем контексте статьи 61 Чикагской конвенции и в силу статьи XII Финансовых положений ИКАО ведение бухгалтерской отчетности и подготовка финансовых отчетов входит в обязанности Генерального секретаря Организации. В силу статьи XII учет в ИКАО в целом ведется согласно принципам, основанным на стандартах учета в системе Организации Объединенных Наций (СУСООН), которыми предусматривается принятие в период 2008–2010 гг. Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Наша задача заключалась в подготовке заключения, основанного на проведенной нами ревизии финансовых отчетов и системы ведения учета, принимая во внимание действующие стандарты учета.

Мы провели ревизию в соответствии с Едиными нормами ревизования Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии и согласно международным нормам ревизования.

Эти нормы требуют, чтобы мы организовали и проделали свою работу таким образом, чтобы дать разумные гарантии того, что финансовые отчеты не содержат никаких существенных неточностей с точки зрения представления данных о чистых активах, финансовом положении и результатах операций. При планировании ревизии принимались во внимание характер осуществляемой ИКАО деятельности, ее экономическая и правовая среда и вероятность любых неточностей. В ходе ревизии были изучены, главным образом выборочным методом, эффективность системы внутреннего финансового контроля, документы, подкрепляющие представленные данные, и финансовые отчеты. Во время ревизии были рассмотрены также соблюдаемые стандарты учета, сделанные руководством ИКАО существенные допущения и общая форма представления финансовых отчетов.

Мы полагаем, что результаты ревизии служат достаточной основой для нашего заключения.

В результате нашей ревизии не сделано никаких оговорок.

По нашему мнению, которое основано на выводах ревизии, финансовые отчеты подготовлены в соответствии с Финансовыми положениями и, учитывая принципы СУСООН, правильно отражают чистые активы, финансовое положение и результаты осуществляемых ИКАО операций на 31 декабря 2009 года.

Небольшое количество сделанных в ходе ревизии замечаний отражены в виде рекомендаций в письме, направленном Генеральному секретарю.

Без ущерба для вышеизложенного мнения мы хотели бы привлечь внимание Ассамблеи к следующим вопросам:

С одной стороны, по нашей просьбе в финансовые отчеты за 2009 финансовый год было внесено три изменения с целью повысить их ясность и полноту, а именно:

– регистрация излишков по несобственным фондам как авансовых платежей (*и уже не как суммарных излишков*) в отчете I и соответствующее изменение отчета V, в котором уже не показывается "излишек" по несобственным фондам, поскольку любой "излишек" должен согласно юридическим требованиям возвращаться правительствам-партнерам;

– изъятие из отчета II колонок с промежуточными итоговыми данными до вычета межфондовых переносов, что приводило к тому, что одни и те же поступления и расходы признавались дважды;

– распространение анализа движения наличности на все фонды ИКАО в отчете III, не ограничиваясь лишь фондом Регулярной программы и Фондом оборотных средств.

С другой стороны, в п. 6.5 Финансовых положений ИКАО говорится, что начисленные взносы государств-членов причитаются полностью и подлежат выплате по истечении 30 дней после даты уведомления Генерального секретаря или первого числа финансового года, к которому они относятся, в зависимости от того, какой из этих сроков наступает позднее; в 2009 году на уплату этих взносов уходило в среднем 133 дня (или 174 дня, если рассчитывать время с учетом причитающейся суммы).



Дидье МИГО

**ЧАСТЬ III. ФИНАНСОВЫЕ ОТЧЕТЫ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ
31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ
ЗА ПЕРИОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Примечание	Регулярная программа Общий фонд и Фонд оборотных средств		Прочие собственные фонды ИКАО (см. таблицы В и Е)		Фонды Программы технического сотрудничества (см. таблицу С)		Прочие целевые фонды (см. таблицу D)		Исключение		Всего	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ													
ПОСТУПЛЕНИЯ													
Начисленные взносы		74 060	74 184									74 613	74 730
Добровольные взносы	5			5 996	4 084		117	553	546			6 636	4 949
Продажа изданий	5			5 214	5 465			640	747			5 214	5 465
Прочая деятельность, приносящая доход				6 064	6 292							6 064	6 292
Взносы по проектным соглашениям				12		132 509	135 512				(4)	132 518	135 512
Поступления по административным сборам		234	213	8 999	8 094					(9 092)	141		
Внутренние доходы				1 796	1 849					(1 796)			
Поступления по процентам		84	634	124	786	1 500	4 339	18	84			1 726	5 843
Доходы от сборов с пользователей		44	44	382	669			29 583	44 651			30 009	45 363
Прочие/разные поступления	6	4 383	3 953	1 776	2 540	7 506	6 080	31	72	(4 660)		9 036	8 698
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ		78 805	79 029	30 362	29 778	141 515	146 049	30 825	46 101	(15 552)	(14 102)	265 956	286 853
РАСХОДЫ													
Оклады и расходы по персоналу/экспертам		59 977	57 762	22 721	23 516	48 899	43 767	494	480			132 092	125 525
Общие оперативные расходы	6	9 243	6 383	9 223	8 094	1 507	1 722	71	67	(4 110)		15 934	12 415
Поездки	7	2 885	2 259	2 483	2 338	3 381	3 189	8	95			8 756	7 880
Внешний подряд по линии ФУДД	5	2 187	2 321							(2 187)			
Совещания		828	432	153	52							981	484
Субподряды						9 068	9 493					9 068	9 493
Техническая подготовка						1 920	912					1 920	912
Оборудование		392	134	148	270	40 408	16 599					40 948	17 004
Субсидии и прочие переносы				552	96								
Расходы, связанные с обслуживанием				234	213	8 465	7 620	42 965	55 820	(552)	(96)	42 965	55 820
Административные накладные расходы		312	281	1 074	146	127	126	4		(8 702)	(7 834)	1 678	554
Прочие расходы								165					
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ		75 823	69 572	36 588	34 727	113 775	83 429	43 706	56 462	(15 552)	(14 102)	254 341	230 088
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ		2 981	9 456	(6 226)	(4 949)	27 740	62 619	(12 881)	(10 361)			11 615	56 767
Доход (убыток) от переоценки иностранной валюты	9	(3 643)	4 929	(6 340)	6 753	(25 425)	28 687	(666)	677			(36 074)	41 046
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД		(661)	14 385	(12 567)	1 804	2 315	91 307	(13 546)	(9 684)			(24 460)	97 814

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов. Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ОТЧЕТ ОБ АКТИВАХ, ПАССИВАХ И ОСТАТКАХ ФОНДОВ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Note	Регулярная программа Общий фонд и Фонд оборотных средств		Прочие собственные фонды ИКАО (см. таблицы В и Е)		Фонды Программы технического сотрудничества (см. таблицу С)		Прочие целевые фонды (см. таблицу D)		Исключение		Всего	
		2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
АКТИВЫ													
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ													
Наличность и эквиваленты наличности	10	21 362	26 017	26 379	34 706	160 709	195 465	3 619	5 030			212 069	261 219
Нацисленные взносы к получению от													
Договаривающихся государств (таблица А)	11	13 031	12 277	987	13 775	93	3 504		215			13 031	12 277
Межфондовые остатки	2		611	231	232							231	232
Товарно-материальные запасы	12			4 135	4 619	30 688	16 398	15 372	3 885	(1 080)	(18 105)	53 189	28 925
Суммы к поступлению и авансовые платежи	13	2 993	4 023									416	416
Причисляется с региональных органов: ЕКГА	14	1 084	1 024	73	48	789	1 014					1 084	1 024
Причисляется с региональных органов: АКГА	14	1 084	1 024									1 084	1 024
Прочие текущие активы	15	2 932	1 668									3 794	2 730
ОБЩАЯ СУММА ВНЕБОРОТНЫХ АКТИВОВ		41 818	45 620	31 806	53 380	192 279	216 381	18 992	9 130	(1 080)	(18 105)	283 814	306 407
ВНЕБОРОТНЫЕ АКТИВЫ													
Имущество, техника и оборудование	17	1 145	1 145									1 145	1 145
Производный актив		650	9 068									650	9 068
ОБЩАЯ СУММА ВНЕБОРОТНЫХ АКТИВОВ		1 795	10 213									1 795	10 213
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ		43 613	55 833	31 806	53 380	192 279	216 381	18 992	9 130	(1 080)	(18 105)	285 609	316 621
ПАССИВЫ													
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ													
Взносы, поступившие авансом (таблица А)	11	801	616									801	616
Непогашенные обязательства	3		187		1 585	15 287	15 287					17 058	17 058
Счета к оплате	2	5 430	7 257	1 841	5 915	25 283	20 890	39	471			32 592	34 533
Межфондовые остатки	2	999			6 806	78	11 071	3	227	(1 080)	(18 105)		
Причисляется региональным органам: ЕКГА	14		42										42
Кредиты Договаривающимся/обслуживающим правительствам (таблица D)								17 519	4 203			17 519	4 203
Авансовые чеки				1 011	1 415	159 251	162 527	1 430	4 230			161 692	168 172
Авансовые чеки				50		7 196	5 913					7 245	5 913
Отложенная выручка		299	712	1 180	841	472	693					1 951	2 247
Прочие текущие и финансовые пассивы	16												
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ		7 529	8 814	4 081	16 563	192 279	216 381	18 992	9 130	(1 080)	(18 105)	221 801	232 784
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ		7 529	8 814	4 081	16 563	192 279	216 381	18 992	9 130	(1 080)	(18 105)	221 801	232 784
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/СОБСТВЕННЫЕ СРЕДСТВА													
Накопленные излишки/(дефицит)		21 500	26 627	27 481	36 615							48 981	63 242
Прочие резервы		14 584	20 392	243	202							14 827	20 594
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ СОБСТВЕННЫХ СРЕДСТВ		36 084	47 019	27 725	36 817							63 809	83 836
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ СОБСТВЕННЫХ СРЕДСТВ		43 613	55 833	31 806	53 380	192 279	216 381	18 992	9 130	(1 080)	(18 105)	285 609	316 621

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.
Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ НАЛИЧНОСТИ
ЗА ПЕРИОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Регулярная программа Общий фонд и Фонд оборотных средств		Прочие собственные фонды ИКАО		Фонды Программы технического сотрудничества		Прочие целевые фонды		Всего	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ОПЕРАТ. ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:										
Чистое превышение (дефицит) поступлений над расходами (отчет I)	2 981	9 456	(6 226)	(4 949)	27 740	62 619	(12 881)	(10 361)	11 615	56 766
(Увеличение) уменьшение суммы подлежащих выплате взносов	(754)	(1 057)	484	(1 832)	(14 290)	(13 544)	(895)	8 945	(754)	(1 057)
(Увеличение) уменьшение по другим счетам к получению	1 030	(1 325)	(24)	590	225	(764)	(895)	8 945	(13 671)	(7 756)
(Увеличение) уменьшение по другим активам	(1 740)	(3 15)	12 788	11 456	3 411	(3 504)	215	(32)	(1 539)	(489)
(Увеличение) уменьшение межфондовых остатков к получению	611	(6 11)							17 025	7 309
(Увеличение) уменьшение по взносам, поступившим авансом	186	(4 095)							186	(4 095)
Увеличение (уменьшение) по остаткам, поступившим авансом	(187)	(1 969)	(1 585)	(1 266)	(15 287)	(17 000)	(432)	420	(17 059)	(20 235)
Увеличение (уменьшение) непогашенных обязательств	(2 282)	(6 06)	(3 735)	4 965	4 172	(15 268)	(224)	227	(2 277)	(10 489)
Увеличение (уменьшение) по счетам к оплате	999	(526)	(6 808)	6 806	(10 993)	(13 817)	(18)	(84)	(17 026)	(7 310)
Увеличение (уменьшение) межфондовых остатков к выплате	(84)	(634)	(124)	(786)	(1 500)	(4 339)	(18)	(84)	(1 726)	(5 843)
Минус: процентные поступления		402	(354)	1 415	1 260	6 375	13 420	2 671	14 326	10 863
Прочие остатки по кредитам и резервы									8 418	(8 906)
Увеличение (уменьшение) производного актива/обязательства	8 418	(8 906)							(8 418)	8 906
Прочие коррективы резервов и остатков фондов	(8 418)	8 906								
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(3 643)	4 929	(6 340)	6 753	(25 425)	28 687	(666)	677	(36 074)	41 046
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ОПЕРАТ. ДЕЯТЕЛЬНОСТИ	(2 883)	3 648	(11 924)	23 152	(30 687)	29 445	(1 481)	2 463	(46 975)	58 709
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ИНВЕСТИРОВАНИЯ:										
Поступления по процентам	84	634	124	786	1 500	4 339	18	84	1 726	5 843
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ИНВЕСТИРОВАНИЯ	84	634	124	786	1 500	4 339	18	84	1 726	5 843
ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ПО ЛИНИИ ФИНАНСИРОВАНИЯ:										
Корректировка обязательств/расходов и т. д. за предыдущие периоды			1 445	595	241	(1 663)	(5)	5	1 681	600
Возмещение взносов					(5 546)	(1 663)	(5)	5	(5 546)	(1 663)
Переносы в другие фонды/из других фондов	(1 856)	(8 792)	2 029	8 886	(265)	(119)	57	(20)	(35)	(45)
Увеличение (уменьшение) Фонда оборотных средств	(7)	(7)							(7)	(7)
ЧИСТАЯ НАЛИЧНОСТЬ ОТ ФИНАНСИРОВАНИЯ	(1 856)	(8 799)	3 474	9 481	(5 570)	(1 782)	52	(15)	(3 900)	(1 115)
ЧИСТОЕ УВЕЛИЧ. СОКРАЩ. ДЕН. НАЛИЧН. И СРОЧН. ВКЛАДОВ	(4 655)	(4 517)	(8 326)	33 419	(34 757)	32 002	(1 411)	2 532	(49 151)	63 436
ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ НА НАЧАЛО ПЕРИОДА	26 017	30 534	34 706	1 287	195 465	163 463	5 030	2 499	261 219	197 783
ДЕНЕЖНАЯ НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА	21 362	26 017	26 379	34 706	160 709	195 465	3 619	5 030	212 069	261 219

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.
Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

**ОБЩИЙ ФОНД РЕГУЛЯРНОЙ ПРОГРАММЫ
ОТЧЕТ ОБ АССИГНОВАНИЯХ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

(в тыс. кан. долл.)

	Ассигнования											Расходы		Остаток
	Первонач. ассигнования А36-29	Перенос с предыдущего года ^a	Сокращения ассигнований ^a	Непогашенные обязательства за 2009 год ^b	Остаток трехгодичных обязательств ^a	Деятельность 2009 г., отложен- ная до 2010 г. ^c	Переносы между СЦ/ВСР ^d	Перенос на следующий год ^e	Пересмот- ренные					
А. Безопасность полетов	15 014	1 770	-	(1 077)	-		1 545	(2 843)	14 409	14 409	14 409	-		
В. Авиационная безопасность	6 532	62	-	(38)	-		(1 952)	(168)	4 436	4 436	4 436	-		
С. Охрана окружающей среды	1 672	294	(253)	(8)	-		143	(464)	1 384	1 384	1 384	-		
Д. Эффективность	21 436	637	-	(747)	(106)	(34)	63	(1 653)	19 596	19 596	19 596	-		
Е. Непрерывность	2 114	27	-	(111)	-		(462)	0	1 568	1 568	1 568	-		
Ф. Правовое регулирование	658	358	-	(16)	-		47	0	1 047	1 047	1 047	-		
Итого	47 426	3 148	(253)	(1 997)	(106)	(34)	(616)	(5 128)	42 440	42 440	42 440	0		
Управление и администрация	18 582	5 070	(1 323)	(2 249)	(982)	(25)	1 955	(750)	20 278	20 278	20 278	-		
Поддержка Программы	14 001	3 106	-	(525)	(1 968)		(1 339)	(170)	13 105	13 105	13 105	-		
Итого	32 583	8 176	(1 323)	(2 774)	(2 950)	(25)	616	(920)	33 383	33 383	33 383	0		
Всего	80 009	11 324	(1 576)	(4 771)	(3 056)	(59)	(0)	(6 048)	75 823	75 823	75 823	0		
Организационная перестройка	76	-	(76)						-	-	-			
ОБЩИЙ ИТОГ	80 085	11 324	(1 652)	(4 771)	(3 056)	(59)	(0)	(6 048)	75 823	75 823	75 823	0		

^a Утверждено Советом на 186-й сессии (С-ДЕС 186/8 и С-ДЕС 186/12). Фин. полож. 5.6.

^b Утверждено Генеральным секретарем. Фин. полож. 5.7.

^c Утверждено Генеральным секретарем. Фин. полож. 5.6.

^d Утверждено Генеральным секретарем. Фин. полож. 5.9 (утверждение Советом в мае 2010 г.).

^e Утверждено Генеральным секретарем. Фин. полож. 5.6 (утверждение Советом в мае 2010 г.).

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ОТЧЕТ О НАКОПЛЕННОМ ИЗЛИШКЕ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Регулярная программа Общий фонд и Фонд оборотных средств		Прочие собственные фонды ИКАО (см. таблицы В и Е)		Итого по фондам ИКАО	
	2009	2008	2009	2008	2009	2008
НАКОПЛЕННЫЙ ИЗЛИШЕК НАЛИЧНОСТИ						
Накопленный излишек на начало года	19 596	19 201	36 615	25 332	56 212	44 533
Превышение (дефицит) поступлений над расходами	2 981	9 456	(6 226)	(4 949)	(3 245)	4 507
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(3 643)	4 929	(6 340)	6 753	(9 983)	11 682
Операции, не указанные в отчете о поступлениях/расходах						
Корректировка расходов предыдущего года			(291)		(291)	
Полное списание со счета						
Аннулирование непогашенных обязательств за предыдущий год			1 558	(19)	1 558	(19)
Ассигнования Регулярной программы, перенесенные с предыдущего года	11 324	5 964			11 324	5 964
Неисполненные обязательства	(4 771)	(1 167)			(4 771)	(1 167)
Ассигнования, перенесенные на следующий год	(9 163)	(10 157)			(9 163)	(10 157)
Возвращение взносов						
Возмещение процентов						
Перенос в другие фонды/из других фондов	(1 856)	(8 792)	2 029	8 886	174	94
Перенос в зарезервированный излишек/из него						
Резерв из/в АОС/совместное финансирование						
Зарезервированный излишек в систему стимулирования и из нее			(40)		(40)	
Изменение принципов учета			178	595	178	595
Переводная (из одной валюты в другую) корректировка						
Производное обязательство		162				162
Зарезервировано в системе стимулир. погашения долгосрочн. задолженности			(1)	17	(1)	17
Итого	14 469	19 596	27 481	36 615	41 951	56 211
Внесенный капитал, связанный с землей и зданиями	1 145	1 145			1 145	1 145
Фонд оборотных средств						
Начальный остаток	5 886	5 893			5 886	5 893
Корректировка		(7)				(7)
Остаток на конец года	5 886	5 886			5 886	5 886
Всего накопленный излишек на конец года	21 500	26 627	27 481	36 615	48 981	63 242
ЗАРЕЗЕРВИРОВАННЫЙ ИЗЛИШЕК						
Зарезервированный излишек в Регулярной программе на производный актив						
Начальный остаток						
Переносы в Регулярную программу/из Регулярной программы	650	9 068			650	9 068
Остаток на конец года	650	9 068			650	9 068
Зарезервированный излишек АОС/излишек фондов совместного финансирования						
Начальный остаток						
Переводная корректировка						
Перенесено в резерв/из резерва						
Остаток на конец года						
Ассигнования Регулярной программы, перенесенные на будущее						
Начальный остаток	11 324	5 964			11 324	5 964
Перенесенные в Регулярную программу на текущий год	(11 324)	(5 964)			(11 324)	(5 964)
Ассигнования, перенесенные на будущий год	13 934	11 324			13 934	11 324
Остаток на конец года	13 934	11 324			13 934	11 324
Зарезервировано в системе стимулир. погашения долгосрочн. задолженности						
Начальный остаток			202	201	202	201
Перенесено в резерв/из резерва			40		40	
Аннулирование непогашенных обязательств за предыдущий год			1	19	1	19
Расходы				(17)		(17)
Остаток на конец года			243	202	243	202
Зарезервированный излишек на конец года	14 584	20 392	243	202	14 827	20 594
ОБЩИЙ ОСТАТОК ПО ФОНДАМ	36 084	47 019	27 725	36 817	63 809	83 836

Прилагаемые примечания и таблицы являются неотъемлемой частью отчетов.
Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

ТАБЛИЦА А

III-6

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ И ВЗНОСЫ,
ПОЛУЧЕННЫЕ ДОСРОЧНО
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

Договаривающиеся государства Резолюции Ассамблеи А36-32 и А36-29	Общий фонд					Остаток авансовых взносов для внесения в Фонд оборотных средств	Общий остаток к получению **	Взносы, полученные досрочно
	Шкала 2009	Начисленные взносы за 2009 г.	Полученные взносы за 2009 г.	Остаток взносов к получению в 2009 г.	Остаток взносов к получению за предыдущие годы			
АВСТРАЛИЯ	1,71	1 266	1 266					
АВСТРИЯ	0,71	526	526					
АЗЕРБАЙДЖАН	0,06	44	44					
АЛБАНИЯ	0,06	44	44					
АЛЖИР	0,08	59	59					
АНГОЛА	0,06	44	44					11
АНДОРРА	0,06	44	9	36			36	
АНТИГУА И БАРБУДА	0,06	44		44	579	1	625	
АРГЕНТИНА	0,31	230	230					
АРМЕНИЯ	0,06	44	44					
АФГАНИСТАН	0,06	44		44	71		115	
БАГАМСКИЕ ОСТРОВА	0,06	44	44					
БАНГЛАДЕШ	0,08	59		59	59		119	
БАРБАДОС	0,06	44	44					
БАХРЕЙН	0,09	67		67	1		67	
БЕЛАРУСЬ *	0,06	44		44	84		129	
БЕЛИЗ	0,06	44		44			44	
БЕЛЬГИЯ	0,80	592	592					
БЕНИН *	0,06	44	44		54		54	
БОЛГАРИЯ	0,06	44	44					1
БОЛИВИЯ	0,06	44		44	45		89	
БОСНИЯ И ГЕРЦЕГОВИНА	0,06	44	1	44			44	
БОТСВАНА	0,06	44		44			44	
БРАЗИЛИЯ	0,89	659	659					
БРУНЕЙ-ДАРУССАЛАМ	0,06	44		44	45		89	
БУРКИНА-ФАСО *	0,06	44	44		144		144	
БУРУНДИ	0,06	44	44					
БУТАН	0,06	44	44					
Бывшая Социалистическая Федеративная Республика Югославия	0,00				501		501	
БЫВШАЯ ЮГОСЛАВСКАЯ РЕСПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ	0,06	44		44			44	
ВАНУАТУ	0,06	44	44	1			1	
ВЕНГРИЯ	0,19	141	141					147
ВЕНЕСУЭЛА	0,15	111	111					1
ВЬЕТНАМ	0,09	67	67					
ГАБОН*	0,06	44	44		79		79	
ГАИТИ	0,06	44		44	150		195	
ГАИАНА	0,06	44	44					8
ГАМБИЯ *	0,06	44		44	326		371	
ГАНА	0,06	44	44					
ГВАТЕМАЛА	0,06	44	37	8			8	
ГВИНЕЯ	0,06	44	44		154		154	
ГВИНЕЯ-БИСАУ*	0,06	44	44		572		572	
ГЕРМАНИЯ	6,85	5 073	5 073					
ГОНДУРАС	0,06	44	6	38			38	
ГРЕНАДА *	0,06	44		44	236		280	
ГРЕЦИЯ	0,44	326	326					
ГРУЗИЯ	0,06	44	44		314		314	
ДАНИЯ	0,54	400	400					
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОНГО *	0,06	44		44	425		469	
ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ	0,06	44	44					
ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА	0,06	44	44					
ЕГИПЕТ	0,16	118	118					7
ЗАМБИЯ	0,06	44	9	35			35	
ЗИМБАБВЕ	0,06	44	27	18			18	
ИЗРАИЛЬ	0,45	333	333					352
ИНДИЯ	0,55	407	188	219			219	
ИНДОНЕЗИЯ	0,28	207	207					
ИОРДАНИЯ	0,06	44	44					6
ИРАК	0,06	44		44	957		1 002	
ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА)	0,19	141	136	5			5	
ИРЛАНДИЯ	0,50	370	370					
ИСЛАНДИЯ	0,06	44	44					
ИСПАНИЯ	2,30	1 703	1 703					
ИТАЛИЯ	3,59	2 659	2 659					
ЙЕМЕН	0,06	44	44					

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ И ВЗНОСЫ,
ПОЛУЧЕННЫЕ ДОСРОЧНО
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

Договаривающиеся государства Резолюции Ассамблеи А36-32 и А36-29	Общий фонд					Остаток авансовых взносов для внесения в Фонд оборотных средств	Общий остаток к получению **	Взносы, полученные досрочно
	Шкала 2009	Начисленные взносы за 2009 г.	Полученные взносы за 2009 г.	Остаток взносов к получению в 2009 г.	Остаток взносов к получению за предыдущие годы			
КАБО-ВЕРДЕ	0,06	44		44			44	
КАЗАХСТАН	0,06	44	20	24			24	
КАМБОДЖА	0,06	44	44	44	161		161	
КАМЕРУН	0,06	44	44	44				
КАНАДА	2,39	1 770	1 770					
КАТАР	0,24	178	178					
КЕНИЯ	0,06	44	1	43			43	
КИПР	0,06	44	44					
КИРИБАТИ	0,06	44		44	45		89	
КИТАЙ	3,67	2 718	2 718					
КОЛУМБИЯ	0,20	148	148					
КОМОРСКИЕ ОСТРОВА	0,06	44	44		318		318	
КОНГО *	0,06	44	44		281		281	
КОСТА-РИКА	0,06	44	44					
КОТ-Д'ИВУАР *	0,06	44	44		93		93	
КУБА	0,07	52	52					1
КУВЕЙТ	0,18	133	133					8
КЫРГЫЗСТАН*	0,06	44		44	160		205	
ЛАОССКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА	0,06	44	44					
ЛАТВИЯ	0,06	44	44					
ЛЕСОТО	0,06	44		44	1		45	
ЛЖИБУТИ	0,06	44		44	596		640	
ЛИБЕРИЯ	0,06	44	44		212		212	
ЛИВАН	0,06	44	44					
ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ	0,06	44		44	20		64	
ЛИТВА	0,06	44	44					48
ЛЮКСЕМБУРГ	0,36	267	267					
МАВРИКИЙ	0,06	44	44					
МАВРИТАНИЯ	0,06	44	44					
МАДАГАСКАР	0,06	44	44					
МАЛАВИ*	0,06	44		44	280		324	
МАЛАЙЗИЯ	0,55	407	407					
МАЛИ	0,06	44	44					
МАЛЬДИВЫ	0,06	44	44					
МАЛЬТА	0,06	44	44					
МАРОККО	0,08	59	59					
МАРШАЛЛОВЫ ОСТРОВА	0,06	44		44	149		194	
МЕКСИКА	1,63	1 207	1 207					
МИКРОНЕЗИЯ (ФЕДЕРАТИВНЫЕ ШТАТЫ)	0,06	44		44	103		147	
МОЗАМБИК	0,06	44	44					4
МОНАКО	0,06	44	44					
МОНГОЛИЯ	0,06	44	44					
МЬЯНМА	0,06	44	42	2			2	
НАМИБИЯ	0,06	44	44					
НАУРУ	0,06	44		44	439		483	
НЕПАЛ	0,06	44	41	3			3	
НИГЕР	0,06	44	44					
НИГЕРИЯ	0,06	44	44					
НИДЕРЛАНДЫ	1,90	1 407	1 407					
НИКАРАГУА	0,06	44	44					
НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ	0,36	267	267					
НОРВЕГИЯ	0,55	407	407					
ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ	0,06	44	44					1
ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ	0,88	652	652					
ОМАН	0,11	81	81					
ОСТРОВА КУКА	0,06	44	44		79		79	56
ПАКИСТАН	0,16	118	83	35			35	
ПАЛАУ	0,06	44		44	175		220	
ПАНАМА	0,06	44	44					17
ПАПУА-НОВАЯ ГВИНЕЯ	0,06	44		44	80		125	
ПАРАГВАЙ	0,06	44	44					
ПЕРУ	0,10	74	74					5
ПОЛЬША	0,41	304	304					
ПОРТУГАЛИЯ	0,45	333	333					
РЕСПУБЛИКА КОРЕЯ	2,37	1 755	1 755					

ТАБЛИЦА А
(продолж.)

III-8

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

РЕГУЛЯРНАЯ ПРОГРАММА
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ К ПОЛУЧЕНИЮ ОТ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ И ВЗНОСЫ,
ПОЛУЧЕННЫЕ ДОСРОЧНО
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

Договаривающиеся государства Резолюции Ассамблеи А36-32 и А36-29	Общий фонд					Остаток авансовых взносов для внесения в Фонд оборотных средств	Общий остаток к получению **	Взносы, полученные досрочно
	Шкала 2009	Начисленные взносы за 2009 г.	Полученные взносы за 2009 г.	Остаток взносов к получению в 2009 г.	Остаток взносов к получению за предыдущие годы			
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА	0,06	44	44			111	111	
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ	0,79	585	585					
РУАНДА	0,06	44	44			4	4	
РУМЫНИЯ	0,08	59	59					
САЛЬВАДОР	0,06	44	44					
САМОА	0,06	44	44					
САН-МАРИНО	0,06	44	44					
САН-ТОМЕ И ПРИНСИПИ *	0,06	44		44	531		576	
САУДОВСКАЯ АРАВИЯ	0,69	511	511					
СВАЗИЛЕНД	0,06	44	44					
СЕЙШЕЛЬСКИЕ ОСТРОВА	0,06	44	42	2	42		44	
СЕНЕГАЛ	0,06	44	44					23
СЕНО-ВИНСЕНТ И ГРЕНАДИНЫ	0,06	44	1	43			43	
СЕНТ-КИТС И НЕВИС	0,06	44		44	118		163	
СЕНТ-ЛЮСИЯ	0,06	44	37	8			8	
СЕРБИЯ	0,06	44	44					
СИНГАПУР	1,20	889	889					
СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ	0,06	44		44	4		49	
СЛОВАКИЯ	0,06	44	44					
СЛОВЕНИЯ	0,07	52	52					
СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО	5,74	4 251	4 251					
СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ	25,00	18 515	18 515					
СОЛОМОНОВЫ ОСТРОВА	0,06	44	10	35	94		129	
СОМАЛИ	0,06	44		44	648	1	694	
СУДАН	0,06	44		44	150		195	
СУРИНАМ *	0,06	44		44	238		283	
СЬЕРРА-ЛЕОНЕ	0,06	44	44		232		232	
ТАДЖИКИСТАН	0,06	44	38	7			7	
ТАИЛАНД	0,54	400	400					1
ТИМОР-ЛЕШТИ	0,06	44		44	45		89	
ТОГО	0,06	44	44					
ТОНГА	0,06	44		44			44	
ТРИНИДАД И ТОБАГО	0,06	44		44			44	
ТУНИС	0,06	44	44					
ТУРКМЕНИСТАН	0,06	44		44			44	
ТУРЦИЯ	0,43	318	318					
УГАНДА	0,06	44	44					7
УЗБЕКИСТАН	0,06	44	44	1			1	
УКРАИНА	0,06	44	44					
УРУГВАЙ	0,06	44	44					25
ФИДЖИ	0,06	44	44					
ФИЛИППИНЫ	0,17	126	113	12			12	
ФИНЛЯНДИЯ	0,47	348	348					
ФРАНЦИЯ	5,00	3 703	3 703					
ХОРВАТИЯ	0,06	44	44					
ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА *	0,06	44	44		315		315	
ЧАД	0,06	44	44					9
ЧЕРНОГОРИЯ	0,06	44		44	71	4	119	
ЧЕШСКАЯ РЕСПУБЛИКА	0,22	163	163					
ЧИЛИ	0,25	185	185					
ШВЕЙЦАРИЯ	0,97	718	718					8
ШВЕЦИЯ	0,75	555	555					
ШРИ-ЛАНКА	0,08	59	59					1
ЭКВАДОР	0,06	44	44					1
ЭКВАТОРИАЛЬНАЯ ГВИНЕЯ	0,06	44	44					
ЭРИТРЕЯ	0,06	44		44	45		89	
ЭСТОНИЯ	0,06	44	44					48
ЭФИОПИЯ	0,06	44	44					7
ЮЖНАЯ АФРИКА	0,45	333	333					
ЯМАЙКА	0,06	44	44					
ЯПОНИЯ	11,75	8 702	8 702					
ВСЕГО **	100,00	74 060	71 670	2 390	10 635	6	13 031	801

Примечание 1. Вопрос переноса суммы задолженности бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии предстоит уточнить.

* Государства, которые не выполнили обязательства в соответствии с условиями своего соглашения по состоянию на 31 декабря 2009 года.

** Сумма отдельных элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОЧИЕ СОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ ИКАО
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Фонды генерирова ния доходов и возмещения расходов	План действий в области авиационной безопасности (см. приложе ние А)	Фонды Универ сальной программы проведения проверок организации	Фонды поддержки технического сотрудничес тва (см. таблицу В.1)	Прочие (см. приложе ние В)	ВСЕГО	
						2009	2008
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ							
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Добровольные взносы	100	3 613	548		1 580	5 841	3 797
Продажа изданий	5 214					5 214	5 465
Прочая деятельность, приносящая доход	6 063	1				6 064	6 292
Взносы по проектным соглашениям				12		12	
Поступления по административным сборам	393			8 465	141	8 999	8 092
Внутренние доходы	1 796					1 796	1 850
Поступления по процентам	31	21		13	48	113	714
Доходы от сборов с пользователей					382	382	669
Прочие/разные поступления	898	138	29	705	7	1 776	2 540
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	14 494	3 773	576	9 196	2 157	30 196	29 418
РАСХОДЫ							
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	5 425	2 484	527	9 049	5 170	22 655	23 458
Общие оперативные расходы	7 776	80		345	1 021	9 223	8 094
Поездки	290	798	39	45	1 310	2 483	2 338
Совещания	45	34			74	153	52
Оборудование	140			6	2	148	270
Административные накладные расходы					234	234	213
Прочие расходы	395	9		624	45	1 074	146
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	14 071	3 407	566	10 069	7 857	35 970	34 573
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	423	367	10	(873)	(5 700)	(5 773)	(5 155)
Доход (убыток) от переоценки иностр. валюты	(540)	(1 093)	(105)	(1 977)	(2 173)	(5 888)	6 117
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	(117)	(726)	(95)	(2 850)	(7 872)	(11 661)	962
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА							
АКТИВЫ							
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ							
Наличность и эквиваленты наличности	5 703	5 368	129	2 148	10 474	23 824	31 174
Межфондовые остатки	947				40	987	13 774
Материальные запасы	231					231	232
Счета к получению и авансы	1 738	153	97	1 872	276	4 135	4 619
Прочие текущие активы	15	9		43	7	73	48
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	8 634	5 530	227	4 063	10 797	29 251	49 848
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	8 634	5 530	227	4 063	10 797	29 251	49 848
ПАССИВЫ							
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ							
Непогашенные обязательства							1 585
Счета к оплате	533	65	135	359	749	1 841	5 915
Межфондовые остатки							6 756
Авансовые поступления	1 011					1 011	1 415
Отложенная прибыль	50					50	
Прочие текущие и финансовые пассивы	128	6		1 024	23	1 180	841
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	1 722	71	135	1 383	771	4 081	16 513
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	1 722	71	135	1 383	771	4 081	16 513
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА							
Накопленный излишек/(дефицит)	6 913	5 459	92	2 680	9 783	24 926	33 133
Прочие резервы					243	243	202
ОБЩАЯ ЧИСТАЯ СУММА АКТИВОВ/ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	6 913	5 459	92	2 680	10 026	25 170	33 335
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	8 634	5 530	227	4 063	10 797	29 251	49 848

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНД РАСХОДОВ НА АДМИНИСТРАТИВНОЕ И ОПЕРАТИВНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

	Фонд эффективности/ действенности УТС	Фонд расходов на администра- тивное и оперативное обслуживание	ВСЕГО	
			2009	2008
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ				
ПОСТУПЛЕНИЯ				
Взносы по проектным соглашениям		12	12	
Доходы от административных сборов		8 465	8 465	7 620
Поступления по процентам		13	13	47
Прочие/разные поступления		705	705	1 139
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ		9 196	9 196	8 806
РАСХОДЫ				
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	33	9 016	9 049	9 281
Общие оперативные расходы	24	321	345	609
Поездки		45	45	203
Оборудование		6	6	32
Прочие расходы		624	624	11
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	57	10 012	10 069	10 136
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	(57)	(817)	(873)	(1 330)
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(38)	(1 939)	(1 977)	999
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	(94)	(2 756)	(2 850)	(331)
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА				
АКТИВЫ				
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ				
Наличность и эквиваленты наличности	12	2 136	2 148	42
Межфондовые остатки				9 118
Суммы к получению и авансы		1 872	1 872	1 614
Прочие текущие активы		43	43	14
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	12	4 051	4 063	10 788
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	12	4 051	4 063	10 788
ПАССИВЫ				
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ				
Непогашенные обязательства				4 259
Счета к оплате	9	350	359	275
Авансовые поступления				630
Прочие текущие и финансовые пассивы		1 024	1 024	
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	9	1 374	1 383	5 164
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	9	1 374	1 383	5 164
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА				
Накопленный излишек/(дефицит)	3	2 677	2 680	5 624
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	3	2 677	2 680	5 624
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	12	4 051	4 063	10 788

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ФОНДЫ ПРОГРАММЫ ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Программа развития Организации Объединенных Наций (см. таблицу С.1)	Целевые фонды и соглашения об управленческом обслуживании (см. таблицу С.2)	Фонды Службы закупок для гражданской авиации (см. таблицу С.3)	Всего	
				2009	2008
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ					
ПОСТУПЛЕНИЯ					
Добровольные взносы					117
Прочая деятельность, приносящая доход					
Взносы по проектным соглашениям		108 736	23 773	132 509	135 512
Доходы по процентам		1 220	279	1 500	4 339
Прочие/разные поступления	4 897	1 771	838	7 506	6 080
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	4 897	111 727	24 891	141 515	146 049
РАСХОДЫ					
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	3 861	44 698	341	48 899	43 767
Общие оперативные расходы	127	1 309	71	1 507	1 722
Поездки	192	3 189		3 381	3 189
Субподряды	746	8 386	(64)	9 068	9 493
Техническая подготовка	299	1 622		1 920	912
Оборудование	246	3 177	36 985	40 408	16 599
Административные накладные сборы	552	7 043	870	8 465	7 620
Прочие расходы	7	117	3	127	126
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	6 030	69 539	38 206	113 775	83 429
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	(1 133)	42 188	(13 316)	27 740	62 619
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	2 679	(20 394)	(7 710)	(25 425)	28 687
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	1 546	21 794	(21 025)	2 315	91 307
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА					
АКТИВЫ					
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ					
Наличность и эквиваленты наличности	30	129 965	30 714	160 709	195 465
Межфондовые остатки	93			93	3 504
Счета к получению и авансы	2 085	22 974	5 629	30 688	16 398
Прочие текущие активы	179	610		789	1 014
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	2 387	153 549	36 343	192 279	216 381
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	2 387	153 549	36 343	192 279	216 381
ПАССИВЫ					
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ					
Взносы, полученные авансом (таблица А)					
Непогашенные обязательства					15 287
Счета к оплате	1 568	18 682	5 033	25 283	20 890
Межфондовые остатки		63	15	78	11 071
Авансовые поступления	578	127 431	31 243	159 251	162 527
Отложенная прибыль		7 142	53	7 196	5 913
Прочие текущие и финансовые пассивы	241	231		472	693
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	2 387	153 549	36 343	192 279	216 381
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	2 387	153 549	36 343	192 279	216 381
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА					
Накопленные излишки/(дефицит)					
Переводная (из одной валюты в другую) корректировка					
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ					
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	2 387	153 549	36 343	192 279	216 381

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТЧЕТ О СОСТОЯНИИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

	2009	2008
ОПЕРАТИВНЫЙ ФОНД		
Остаток по фондам на начало года	(2 921)	(1 903)
Корректировка	1 454	
Скорректированный остаток по фондам на начало года	(1 467)	(1 903)
Плюс:		
Кредиты наличными из средств ПРООН	5 040	6 096
Проектный клиринговый счет		(719)
Разные поступления и корректировка валютных курсов	2 499	(770)
Переводная (из одной валюты в другую) корректировка	87	(1 454)
Различн. суммы, подлеж. возмещ./взиманию с ПРООН	37	
	7 664	3 153
	6 197	1 250
Минус:		
Расходы в течение отчетного года (таблица С.1.1)		
На проекты		
Издержки	5 478	3 824
Непогашенные обязательства		
Расходы по поддержке	552	347
Всего расходов	6 030	4 171
Остаток по фондам на конец года	167	(2 921)
ЭТУ СУММУ СОСТАВЛЯЮТ:		
Наличность в банках, в кассе и переходные суммы		3 896
Причисляется из других фондов	93	3 502
Счета к получению и разные дебетовые остатки	2 294	2 147
	2 387	9 545
	2 387	9 545
Минус:		
Причисляется другим фондам		
Счета к оплате и разные кредитовые остатки	2 220	12 466
Непогашенные обязательства: текущий год		
	2 220	12 466
Остаток по фондам на конец года	167	(2 921)

Правильность удостоверяю:



Р. Бхалла
Начальник Финансового отдела

Утверждаю:



Р. Бейжамен
Генеральный секретарь

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ**ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
РАСХОДЫ ПО СТРАНАМ И РЕГИОНАМ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА**

(в тыс. кан. долл.)

<u>СТРАНА</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Ирак	271	470
Колумбия	1	(85)
Сомали	4 101	2 828
Эквадор	482	157
Экваториальная Гвинея	621	438
Итого по странам	5 478	3 808
<u>РЕГИОН</u>		
ЛАТИНСКАЯ АМЕРИКА		16
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ИТОГ	5 478	3 824
Вспомогательные расходы	552	347
ВСЕГО	6 030	4 171

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СОГЛАШЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

Фонд	Вид фонда	Авансовые поступления Остаток на 01.01.2009	Корректировка	Поступления		Расходы		Перенос из других фондов/в другие фонды	Возмещение взносов	Нереализованная курсовая прибыль/убыток и переводная корректировка	Авансовые поступления Остаток на 31.12.2009
				Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проекты	Административные накладные				
Ангола	СУО	32								(5)	27
Андорра	СУО	1									1
Аргентина	СУО	10 841	(88)	22 999	281	12 974	1 007	(96)	(665)	(4 250)	15 042
Аргентина	ЦФ							1			
Афганистан	СУО	17 835	(25)		(166)	7 072	782			(1 776)	8 014
Багамские Острова	ЦФ	41				1			(8)	(6)	25
Бангладеш	ЦФ	20								(3)	17
Барбадос	ЦФ	64	(1)			1				(9)	52
Боливия	СУО							1 414		6	1 420
Боливия	ЦФ	750	(3)	4 421	10	3 175	263	(1 414)	(73)	(239)	13
Босния и Герцеговина	ЦФ	80			1				(52)	(20)	8
Ботсвана	ЦФ	481	(9)	1 211	150	840	84			(287)	621
Бразилия	СУО	3 144	(5)	3 343	692	2 662	185	16		756	5 102
Бутан	СУО	3									2
Венесуэла (Боливарианская Республика)	СУО	(136)	(9)	610	7	601	448		(122)	(167)	(868)
Восточный Тимор	ЦФ	3								(1)	0
Вьетнам	СУО	9				1				(1)	7
Вьетнам	ЦФ	17								(3)	15
Габон	СУО	797	(1)	913	3	734	73			(109)	795
Гаити	СУО	92				38	4			(25)	25
Гаити	ЦФ	87	(1)			6	1			(12)	67
Гайана	ЦФ	9								(1)	7
Гана	СУО	1									1
Гватемала	СУО	856	(279)		124	(3 417)	855			(481)	2 779
Греция	СУО	112	(3)	1 305	(13)	1 043	114			(105)	140
Демократическая Республика Конго	СУО	425	(9)	373	13	663	67			(62)	11
Департамент операций по поддержанию мира ООН	СУО	7				3				(1)	3
Джибути	СУО	102		1 399	2	328	33			(233)	910
Доминиканская Республика	СУО	191	(1)	332	4	179	17			(64)	267
Египет	СУО	138	(3)	67		92	11			(13)	88
Индия	СУО	1 080	(8)	3 050	17	148	15			(308)	3 667
Индонезия	СУО	1 670		2 853	9	891	93			(214)	3 334
Иордания	ЦФ										1
Ирак	СУО	52								(8)	45
Ирак	ЦФ	47								(7)	41
Исландия	СУО	60				33	3		(23)	1	
Йемен	СУО	264			2	158	16			(19)	74
Кабо-Верде	СУО	51		65		42	4			(16)	54
Камбоджа	СУО	1									1
Катар	СУО	11								(2)	9
Кипр	СУО	21				4				(3)	15
Китай	ЦФ	47								(7)	39
Колумбия	СУО	(28)	27	83		87	4			11	1
Коморские Острова	СУО			14		2				(2)	10
Коста-Рика	СУО	903	(3)		3	145	16	978		(190)	1 530
Коста-Рика	ЦФ	5								(1)	5
Кот-д'Ивуар	ЦФ	4								(1)	4
Куба	ЦФ	1									1
Лаосская Народно-Демократическая Республика	СУО	(1)				1					(2)
Латвия	ЦФ	16				1				(2)	12
Лесото	ЦФ	160	(1)		1					(24)	135
Либерия	СУО	11								(2)	9
Ливан	СУО	1 086	(9)		(5)	92	9			(153)	817
Ливийская Арабская Джамахирия	СУО	62	(1)							(9)	53
Ливийская Арабская Джамахирия	ЦФ	1									1
Литва	ЦФ	1									
Маврикий	СУО			30		19	2			(2)	6
Макао, Особый административный район Китая	СУО			269						(18)	251
Макао, Особый административный район Китая	ЦФ	21			8				(13)	(6)	8
Марокко	ЦФ	86								(13)	73
МЕЖРЕГИОНАЛЬНЫЙ	ЦФ	388	(2)		2	29	4		(12)	(55)	287
Мексика	СУО	114	(1)	71	2	120	9			(12)	46
Мексика	ЦФ	42		163	1	84	8			(29)	84
Миссия ООН в Косово	СУО	697	(7)		(2)	53	5			(93)	538

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ И СОГЛАШЕНИЯ ОБ УПРАВЛЕНЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

Фонд	Вид фонда	Авансовые поступления Остаток на 01.01.2009	Корректировка	Поступления		Расходы		Перенос из других фондов/в другие фонды	Возмещение взносов	Нереализованная курсовая прибыль/ убыток и переводная корректировка	Авансовые поступления Остаток на 31.12.2009
				Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проекты	Админист- ративные накладные				
Мозамбик	СУО	79	(1)							(11)	66
Намибия	СУО	226		1 742	10	957	104			(170)	748
Науру	ЦФ	(4)								1	(3)
Непал	СУО	7		13		9	1			(2)	9
Нигерия	СУО	578	(6)	108	3	22	4			(91)	566
Нигерия	ЦФ	11								(2)	10
Никарагуа	СУО	376			3	283	29			(30)	36
Объединенная Республика Танзания	СУО	14			(4)				(16)	1	(6)
Оман	СУО	19								(3)	16
Оман	ЦФ	359		636	(10)	466	44			(112)	361
Пакистан	СУО	33		59	2	24	2			(14)	52
Панама	СУО	13 852	(4)	2 741	(2)	1 087	112	(38)		(1 961)	13 390
Панама	ЦФ	18 139	(172)	10 331	291	6 521	206	(109)		(3 269)	18 484
Перу	СУО	978	(1)	27 358	47	6 437	743	(72)		(1 183)	19 949
Португалия	ЦФ	(1)									(1)
Региональный для Азии	СУО	334	(2)	55	2	150	12	102	(10)	(56)	263
Региональный для Азии	ЦФ	2 756	(24)	1 642	16	1 712	222	(54)		(410)	1 991
Региональный для Африки	СУО	6 101	(40)	2 634	25	3 010	300	(219)		(827)	4 364
Региональный для Африки	ЦФ	2									2
Региональный для Европы	СУО	90	(2)	63	1	35	3			(15)	99
Региональный для Европы	ЦФ	98	(1)	63		101	9			(13)	36
Региональный для Европы и Среднего Востока	СУО	452	(5)	627	10	615	61			(57)	351
Региональный для Латинской Америки	СУО	71	(1)	359	3	319	11			(32)	69
Региональный для Латинской Америки	ЦФ	2 942	(20)	1 973	22	1 535	207	43		(441)	2 777
Республика Корея	СУО	32		31		6	1			(7)	47
Российская Федерация	СУО	4				1					2
Руанда	СУО	33	(1)			13	1			(4)	16
Румыния	СУО	52				6	1			(10)	34
Сайшельские Острова	СУО	12		209		79	8			(25)	108
Сальвадор	ЦФ	1									1
Саудовская Аравия	СУО	2 779	(37)	6 311	697	6 439	427	(34)	(30)	(779)	2 041
Сингапур	СУО	37		47		13	20	(1)		(6)	46
Сингапур	ЦФ	183	(1)		1	103	10	1	(59)	(7)	3
Сирийская Арабская Джамахирия	СУО	213	(2)		1					(32)	181
Сомали	ЦФ	11 160	(275)	5 602	64				(3 472)	(1 843)	11 236
Судан	СУО	47								(7)	40
Таиланд	СУО	1 597	(5)	260	68	722	30		(955)	(33)	179
Таиланд	ЦФ	47							(35)	(5)	7
Тринидад и Тобаго	ЦФ	11								(2)	9
Уганда	СУО	170			1	90	9			(19)	53
Уругвай	ЦФ	7				1				(1)	5
Фиджи	СУО	56			(1)	19	2			(6)	28
Фиджи	ЦФ	1									1
Филиппины	СУО	84		38		64	7			(11)	40
Филиппины	ЦФ	3 388	(16)	2 300	31	1 869	239	(32)		(524)	3 040
Финляндия	СУО	3									3
Чешская Республика	СУО	42			(1)					(5)	36
Шри-Ланка	СУО	265	(3)		1	3	1			(39)	221
Шри-Ланка	ЦФ	12								(2)	10
Эквадор	ЦФ	10				8	1			1	2
Южная Африка	СУО	579	(2)		3	241	24			(50)	266
Ямайка	ЦФ	7								(1)	6
Контракты с твердой ценой	LS	329	(3)	515	2	627	54	271		(56)	378
Всего		111 539	(1 071)	109 288	2 439	62 496	7 043	756	(5 546)	(20 465)	127 403

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНДЫ СЛУЖБЫ ЗАКУПОК ДЛЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

Фонд	Авансовые поступления Остаток на 01.01.2009	Корректировка	Поступления		Расходы		Перенос из других фондов/в другие фонды	Нереализованная курсовая прибыль/ убыток и переводная корректировка	Авансовые поступления Остаток на 31.12.2009
			Взносы	Проценты и прочие поступления	Затраты на проекты	Админист- ративные накладные			
Ангола	(22)		66	1		59		3	(12)
Афганистан	5 427	(31)		313	2 759	2		(782)	2 165
Бангладеш	302	(3)		2				(45)	256
Боливия	5							(1)	5
Бразилия	17						(16)	(2)	
Гвинея	52							(8)	45
Египет	(3)								(2)
Индия	30							(4)	25
Йемен	22							(3)	18
Кабо-Верде	47	(1)						(7)	41
Канада	47							(7)	39
Корейская Народно-Демократическая Республика	8							(1)	6
Коста-Рика	16 493	(18)	3 120	24	8 788	121	(978)	(1 261)	8 470
Куба	27		3					(5)	27
Лесото	173	(2)		1	11	1		(22)	137
Ливан	24 748	(40)		1 087	14 260	119		(3 381)	8 035
Ливийская Арабская Джамахирия	80	(1)				1		(13)	65
Литва	(5)							1	(4)
Макао, Особый административный район Китая	440	(2)		2				(65)	375
Миссия ООН в Косово	41				(2)			(7)	35
Мозамбик	26							(4)	21
Мьянма	774	(7)		2	35		(27)	(111)	595
Нигерия	82	(1)	109	3	82	11		(25)	75
Оман								(2)	(2)
Пакистан	1 611	(2)	5 706	(32)	1 457	432		(343)	5 052
Республика Молдова	2								2
Российская Федерация	61							(9)	52
Руанда	4							(1)	4
Сейшельские Острова	446		874	(11)	976	45		(89)	200
Сирийская Арабская Республика	719	(10)		5	(272)			(146)	839
Судна	121	(1)		1				(18)	102
Суринам	8							(1)	6
Тринидад и Тобаго	(30)	(2)		1	(201)				169
Уругвай	1 743	(7)		93	1 658	7		(100)	64
Фиджи	18			(1)	9	1		(2)	6
Филиппины			29		12	1		(2)	14
Эфиопия	(68)	(15)	13 866	(375)	7 765	67		(1 258)	4 318
Всего	53 446	(145)	23 773	1 118	37 336	870	(1 022)	(7 721)	31 243

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОЧИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ, УПРАВЛЯЕМЫЕ ОТ ИМЕНИ ТРЕТЬИХ СТОРОН
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

	Директория открытых ключей	Сотрудничество Франция - ИКАО	Фонд Датского соглашения о совместном финансировании	Фонд Исландского соглашения о совместном финансировании	Фонд системы контроля за ем высоты в Северной Атлантике	Всего	
						2009	2008
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ							
ПОСТУПЛЕНИЯ							
Начисленные взносы			462	91		553	546
Добровольные взносы	640					640	747
Доходы по процентам	2	1	7	4	4	18	84
Доходы по сборам с пользователей			6 106	22 217	1 260	29 583	44 651
Прочие/разные поступления	15				16	31	72
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	656	1	6 576	22 312	1 280	30 825	46 101
РАСХОДЫ							
Оклады и расходы по персоналу/ экспертам	483	(1)			11	494	480
Общие оперативные расходы	71					71	67
Поездки	7		1	1		8	95
Расходы на обслуживание							
Сметные расходы на обслуживание в текущем году			9 092	37 552	1 682	48 326	52 193
Покрытие расходов на обслужи- вание за предыдущий год			24	(5 166)	(219)	(5 362)	3 627
Административные накладные сборы	4					4	
Прочие расходы			163		2	165	
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	565	(1)	9 280	32 387	1 476	43 706	56 462
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	92	1	(2 704)	(10 074)	(196)	(12 881)	(10 361)
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(158)	(19)	(197)	(113)	(179)	(666)	677
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	(66)	(18)	(2 901)	(10 187)	(376)	(13 546)	(9 684)
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА							
АКТИВЫ							
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ							
Наличность и эквиваленты наличности	439	164	1 532	315	1 169	3 619	5 030
Межфондовые остатки							215
Взносы к получению			83	16		99	38
Счета к получению и авансы			3 821	11 240	212	15 273	3 847
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	439	164	5 436	11 571	1 382	18 992	9 130
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	439	164	5 436	11 571	1 382	18 992	9 130
ПАССИВЫ							
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ							
Счета к оплате			39			39	471
Межфондовые остатки					3	3	227
Кредиты Договаривающимся правительствам (таблица D.1)			32	292		324	874
Кредиты обслуживающим правительствам			5 364	11 280	551	17 195	3 329
Авансовые поступления	439	164			827	1 430	4 230
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	439	164	5 436	11 571	1 382	18 992	9 130
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	439	164	5 436	11 571	1 382	18 992	9 130
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	439	164	5 436	11 571	1 382	18 992	9 130

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ, ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ И КРЕДИТЫ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ
ПО ДАТСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О СОВМЕСТНОМ ФИНАНСИРОВАНИИ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. дат. крон)

	Остатки на начало периода (кредиты)	Взносы за 2009 г.	Полученные взносы	Перенос со счета (на счет) Исландского соглашения о совместном финансировании	К получению	Остатки на конец года (Кредиты)
Бельгия	(77)	3				74
Германия		209		172	37	
Греция	(10)	7				3
Дания		15			14	
Египет		6		6		
Ирландия		34		17	17	
Исландия		43		43		
Испания		16		16		
Италия		51	51			
Канада		165	83		83	
Куба	(2)	1				2
Кувейт		4		4		
Нидерланды		85	85			
Норвегия	1	9			10	
Российская Федерация	(62)	(1)				62
Сингапур		11	11			
Соединенное Королевство		403		403		
Соединенные Штаты Америки		1 121		1 120	1	
Финляндия	(6)	6				
Франция	(97)	133		(31)	66	
Швейцария	134	62		13	183	
Швеция		12		12		
Япония	(15)	(2)				17
	(133)	2 391	230	1 775	412	159
Эквивалент в долларах США	(26)	445	42	328	80	31
Эквивалент в канадских долларах	(27)	462	44	340	83	32

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ, ОСТАТКИ К ПОЛУЧЕНИЮ И КРЕДИТЫ ДОГОВАРИВАЮЩИМСЯ ПРАВИТЕЛЬСТВАМ
ПО ИСЛАНДСКОМУ СОГЛАШЕНИЮ О СОВМЕСТНОМ ФИНАНСИРОВАНИИ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. долл. США)

	Остатки на начало периода (кредиты)	Взносы за 2009 г.	Полученные (возмещенные) (взносы)	Перенос со счета (на счет) Датского соглашения о совместном финансировании	Остатки на конец года
				К получению	Кредиты
Бельгия					
Германия	(43)	11		32	
Греция	(23)	1			22
Дания					
Египет	(1)	(1)		1	1
Ирландия	(4)	1		3	1
Исландия	(23)	5		8	10
Испания	(10)			3	7
Италия		6	6		
Канада		12	6		6
Куба	(3)				3
Кувейт	(6)	1		1	5
Нидерланды		10	10		
Норвегия					
Пакистан	(4)	2			2
Российская Федерация	(34)	10			24
Сингапур	(1)	3	2		
Соединенное Королевство	(246)	2		76	169
Соединенные Штаты Америки	(218)	7		210	
Финляндия	(18)	1			17
Франция		14		(6)	8
Швейцария	5	(7)		2	
Швеция	(10)	1		2	6
Япония	(26)	9			16
Сумма в долларах США	(663)	88	25	333	15
Эквивалент в канадских долларах	(688)	91	26	346	16

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

ФОНД МЕЖДУНАРОДНОГО МЕХАНИЗМА ФИНАНСИРОВАНИЯ В ЦЕЛЯХ БЕЗОПАСНОСТИ ПОЛЕТОВ
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

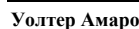
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ		
ПОСТУПЛЕНИЯ		
Добровольные взносы	155	287
Доходы по процентам	10	72
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	<u>166</u>	<u>359</u>
РАСХОДЫ		
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	67	58
Субсидии и прочие переносы	552	96
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	<u>619</u>	<u>154</u>
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	<u>(453)</u>	<u>204</u>
Доход/(убыток) от переоценки иностранной валюты	(452)	637
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	<u>(906)</u>	<u>841</u>
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА		
АКТИВЫ		
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ		
Наличность и эквиваленты наличности	2 555	3 532
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>
ПАССИВЫ		
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ		
Межфондовые остатки		51
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ		<u>51</u>
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ		<u>51</u>
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ		
Накопленный излишек (дефицит)	2 555	3 481
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>2 555</u>	<u>3 481</u>
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	<u>2 555</u>	<u>3 532</u>

Правильность удостоверяю:



Рахул Бхалла
Начальник Финансового отдела

Утверждаю:



Уолтер Амаро
Секретарь Руководящего органа ММФБП

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ**ПРИМЕЧАНИЯ К ФИНАНСОВЫМ ОТЧЕТАМ**

31 декабря 2009 года

(в тыс. кан. долл.)

1. МАНДАТ ОРГАНИЗАЦИИ

Международная организация гражданской авиации (ИКАО) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, созданным Конвенцией о международной гражданской авиации, подписанной 7 декабря 1944 года. Цели и задачи Организации заключаются в разработке принципов и методов международной аэронавигации и содействии планированию и развитию международного воздушного транспорта.

2. СТРУКТУРА ФИНАНСОВЫХ ОТЧЕТОВ**а) Общие принципы представления отчетности**

В подготовке к полному принятию в 2010 году Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) финансовые отчеты представлены в соответствии со стандартами учета Организации Объединенных Наций (СУСООН), но в пересмотренном формате. В 2008 году ИКАО изменила свои принципы учета расходов и перешла на учет расходов по методу начисления.

ИКАО уже второй раз представляет свои Финансовые отчеты в канадских долларах. Суммы показаны в тысячах канадских долларов, если не оговаривается иное, и в соответствии с требованиями Финансовых положений ИКАО.

2009 год был также вторым годом, когда ИКАО использовала для регистрации и представления финансовых данных корпоративную систему планирования ресурсов (КСПР) Agresso.

В условиях постепенного внедрения МСУГС, принятия бюджета в канадских долларах и использования финансовых систем Agresso возникла необходимость группировать фонды с учетом валюты и назначения. В рамках системы Agresso было образовано два отдельных клиента (компании). Первый клиент, для которого базовой валютой является канадский доллар, обозначен либо как "Регулярная программа", либо как "Собственные фонды". Базовой валютой для второго клиента является доллар США, и он обозначен либо как "Программа технического сотрудничества", либо как "Несобственные фонды". При определении того, к какому клиенту отнести соответствующие фонды, финансовая служба ИКАО при работе с официальными счетами использовала существующую разбивку на "собственные" и "несобственные" фонды.

В финансовые отчеты за 2009 год были внесены только те дополнительные изменения (в форму представления данных), которые были запрошены внешними ревизорами:

- i) В отчете V данные о чистых активах/основных средствах по несобственным фондам были помещены в раздел активов (счета к получению и авансы) или в раздел пассивов (авансовые поступления), для того чтобы нагляднее показать принадлежность фондов и учесть требования МСУГС.

- ii) Отчет о движении наличности (отчет III) был расширен и теперь включает все фонды.
- iii) Колонка с промежуточными итоговыми данными по собственным фондам была изъята, поскольку она не отражала межфондовые аннуляции (особенно после введения ФГДД).

В настоящих примечаниях указаны принятые ИКАО значительные принципиальные изменения, отмечены любые аспекты, представляющие интерес, и даются разъяснения по наиболее важным цифровым данным, содержащимся в отчетах и таблицах.

b) **Группирование фондов и счетов**

Счета Организации ведутся по принципу "система учета, применяемая фондами", и соответственно под руководством и/или контролем Совета ИКАО создаются отдельные фонды для осуществления общих и конкретных видов деятельности. Фонды учреждаются и управляются в соответствии с Финансовыми положениями, принятыми Советом и Ассамблеей.

Фонды группируются в целях представления нужной информации, а в финансовые отчеты включаются данные в сводном виде за вычетом всех межфондовых балансов, поступлений и сборов. Такая форма представления данных в сводном виде не означает, что различные самостоятельные фонды могут осуществлять смешанные операции, так как ресурсы одного фонда не могут быть использованы в целях другого фонда.

В отчетах I и II содержатся данные о собственных и несобственных фондах, а во вспомогательных таблицах А–Е приводится дополнительный материал к ним. Собственные фонды ИКАО включают Общий фонд и прочие собственные фонды. В отчете I ИКАО показаны:

- **Общий фонд Регулярной программы**, который финансируется за счет взносов Договаривающихся государств, установленных в соответствии со шкалой начисления взносов, определенной Ассамблеей, за счет разных поступлений, излишек ФГДД и любых авансов, поступающих из Фонда оборотных средств.
- **Фонд оборотных средств**, который был создан Ассамблеей для внесения, по мере необходимости, авансов в Общий фонд в целях финансирования бюджетных ассигнований в период ожидания поступления взносов от Договаривающихся государств и из других фондов в конкретных случаях.

В таблицах В и Е показаны **другие собственные фонды**:

- **Фонд генерирования дополнительных доходов (ФГДД)**, который был создан 1 января 2008 года в целях концентрации в одном фонде всех видов деятельности по генерированию доходов и возмещению расходов.
- **План действий в области авиационной безопасности** (подробности указаны в приложении А). Он включает целевые средства, а также специальные счета/фонды, учрежденные в 2002 году в соответствии с решением Совета об утверждении Плана действий в области авиационной безопасности (ПДАБ), охватывающего проекты, финансируемые за счет средств целевых фондов авиационной безопасности. Деятельность по линии проектов, включенных в ПДАБ, финансируются за счет общих и целевых взносов.

- **Универсальная программа проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов (УППКБП)** была запущена в действие 1 января 1999 года в соответствии с резолюцией А32-11 Ассамблеи в целях содействия обеспечению безопасности полетов в глобальном масштабе за счет проведения на постоянной основе проверок в Договаривающихся государствах для установления положения дел в государствах с внедрением надзора за безопасностью полетов и реализацией соответствующих Стандартов и Рекомендуемой практики ИКАО (SARPS), связанных с ними процедур, инструктивного материала и практики в сфере обеспечения безопасности полетов. Фонды УППКБП слагаются из целевых средств на содержание экспертов, прикомандированных Соединенными Штатами Америки, Республикой Корея, Швейцарией, Австрией и Германией.
- **Фонд расходов на административное и оперативное обслуживание (АОSC)**, который был учрежден в соответствии с положениями статьи IX Финансовых положений ИКАО для поддержки Программы технического сотрудничества. Средства Фонда АОSC используются для полного покрытия административных и оперативных расходов по программам технического сотрудничества и расходов на их поддержку. Этот Фонд финансируется главным образом за счет взимания административных накладных сборов с Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), целевых фондов и соглашений об управленческом обслуживании, а также фондов службы закупок для гражданской авиации. Он представлен вместе с Фондом эффективности и действенности УТС в таблицах В и В.1.
- **Прочие собственные фонды**, такие как административный сбор на совместное финансирование, Фонд Всеобъемлющего регионального плана осуществления проектов в области безопасности полетов в Африке (AFI), Фонд охраны окружающей среды, Фонд Международного регистра и Временный фонд окладов персонала, показаны в приложении В.
- **Фонд Международного механизма финансирования в целях безопасности полетов (ММФБП)** представлен в таблице Е. Он был создан Советом в 2002 году в соответствии с принципами и указаниями, содержащимися в резолюции А33-10 Ассамблеи, с целью финансирования проектов, связанных с обеспечением безопасности полетов, для реализации которых государства не могут иным образом предоставить или получить необходимые финансовые средств.

Несобственные фонды включают фонды **Программы технического сотрудничества (ПТС)** и прочие целевые фонды. **Фонды Программы технического сотрудничества** показаны в таблице С. Они связаны с проектами технического сотрудничества, управляемыми ИКАО от имени третьих сторон и финансируемыми правительствами и другими донорами. Они включают соглашения и проекты ПРООН, управляемые в рамках соглашений о целевом фонде, соглашений об управленческом обслуживании (СУО) и соглашений Службы закупок для гражданской авиации (СЗГА). Финансовые операции, связанные с Программой ПРООН, осуществляются в соответствии с директивами ИКАО и ПРООН. Целевой фонд и СУО призваны обеспечить предоставление широкого круга услуг в области технического сотрудничества, а соглашения СЗГА предназначены для обеспечения закупок для гражданской авиации. Кроме того, ИКАО заключает соглашения по техническому сотрудничеству с Договаривающимися государствами в виде контрактов с твердой ценой. Эти контракты отличаются от соглашений об управленческом обслуживании и целевых фондов тем, что они заключаются на короткий срок и на фиксированную сумму. Превышение или недостаток возмещения фактических расходов проводятся по Фонду АОSC.

Прочие целевые фонды показаны в таблице D. Они включают фонды для осуществления специальных видов деятельности, которые управляются ИКАО от имени третьих сторон, в том числе:

- **Фонд Директории открытых ключей (ДОК)** представляет собой фонд, функционирующий на основе возмещения затрат, который был учрежден Советом (C-DEC 174/1) в 2005 году для представления отчетности о деятельности в рамках проекта по обеспечению интероперабельности улучшенных с помощью электронных средств машиносчитываемых паспортов.
- **Фонд сотрудничества Франция – ИКАО** создан путем объединения четырех существовавших фондов (ранее они были отнесены к собственным фондам).
- **Датское и Исландское соглашения о совместном финансировании** отражают финансовые операции фондов, созданных для представления отчетности о деятельности ИКАО по осуществлению контроля за работой аэронавигационных служб, предоставляемых правительством Исландии, а в Гренландии – правительством Дании, связанные с чем расходы возмещаются за счет сборов с пользователей и путем начисления взносов на Договаривающиеся правительства.
- **Фонд системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике** был создан в 1995 году для учета финансовых операций в соответствии с положениями Соглашения о совместном финансировании системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике. Расходы, связанные с эксплуатацией и техническим обслуживанием этой системы, возмещаются за счет сборов с пользователей, взимаемых за все пролеты гражданских воздушных судов в Северной Атлантике.

3. **ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ УЧЕТА ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ**

a) **Учет поступлений (доходов)** ведется с учетом следующих основных принципов:

i) **Начисленные взносы**

Поступления начисленных взносов представляют собой юридическое обязательство Договаривающихся государств, и они учитываются как поступления в том году, за который начислен взнос. Никакие средства на покрытие задержек уплаты начисленных взносов не предусматриваются.

ii) **Неначисленные взносы и целевые взносы**

Поступления таких взносов учитываются после получения наличности, если иного конкретно не оговорено в соглашении.

iii) **Сборы с пользователей**

Поступления от сборов с пользователей учитываются по методу начислений.

iv) **Поступления по линии AOSC**

1 января 2008 года была введена в действие пересмотренная политика учета накладных сборов по проектам технического сотрудничества. Согласно

СУСООН ИКАО регистрировала сбор полностью (100 %) в момент выпуска заказа-наряда. Согласно требованиям МСУГС в отношении расходов ИКАО теперь взимает 90 % от полного сбора при выпуске заказа-наряда, для того чтобы отразить выполненную работу на тот момент, а оставшиеся 10 % – по завершении проекта.

1 января 2008 года был также изменен порядок учета поступлений по соглашениям о страховании профессиональной ответственности. Вплоть до 2007 года наблюдались значительные колебания в суммах превышения поступлений над расходами, и в балансовой ведомости накапливающийся кредит указывался как счет к оплате. В 2008 году было решено учитывать кредит за предыдущие годы как доход, а как пассив в балансовой ведомости оставлять только текущий год.

b) 1 января 2008 года были значительно изменены основные принципы **учета расходов**:

ИКАО изменила свои принципы учета в отношении расходов в рамках постепенного, в течение трехлетнего периода 2008–2010 гг., принятия принципов учета по методу начисления в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), которые должны быть внедрены организациями системы Организации Объединенных Наций в период с 2008 по 2014 год.

До 2008 года к расходам Организации относились суммы, выплаченные за поставленные товары и оказанные в течение финансового года услуги, а также суммы юридических обязательств, вытекающих из размещенных заказов и подписанных контрактов в течение финансового периода, на которые предусматривалось выделение средств в утвержденных бюджетах на текущий год. Суммы, связанные с непогашенными юридическими обязательствами за товары и услуги, которые еще не получены Организацией, указывались как пассивы в основном по непогашенным обязательствам. Любое обязательство, остающееся непогашенным в течение от 12 до 24 мес после окончания финансового года, к которому оно относится, и ставшее более недействительным, аннулировалось и кредитовалось на счет излишков и проводилось как корректировка обязательств за предыдущие годы.

В финансовых отчетах за 2009 год данные о дополнительных обязательствах не содержатся.

По соглашениям о совместном финансировании расходы на обслуживание за текущий год рассчитываются правительствами, предоставляющими обслуживание, и утверждаются Советом. Коррективы расчетов расходов на обслуживание за конкретный год утверждаются Советом и учитываются на год урегулирования.

4. **ПРИНЯТИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ УЧЕТА В ГОСУДАРСТВЕННОМ СЕКТОРЕ (МСУГС)**

Организация Объединенных Наций (ООН) и Координационный совет руководителей системы ООН (КСР) утвердили переход с 1 января 2010 года или до этой даты со Стандартов учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН) на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) при ведении счетов и составлении финансовых отчетов в организациях системы ООН. МСУГС внедряется в Организации постепенно в течение трехлетия (2008–2010).

Внедрение МСУГС в значительной степени скажется на содержании и форме представления финансовых отчетов Организации. В результате перехода на МСУГС вносятся значительные изменения в отчеты и счета. Эти изменения затронут порядок отчетности Организации о своей финансовой деятельности и деятельности, осуществляемой от имени третьих сторон, порядок учета дополнительных активов, таких как имущество и оборудование, и таких дополнительных обязательств, как выплачиваемые сотрудникам пособия по окончании срока службы. При учете доходов и расходов будет также использоваться концепция предоставленных услуг и полученных товаров (метод учета по доставке).

В целях постепенного перехода на учет по методу начисления в соответствии с МСУГС концепция обязательств, включая непогашенные обязательства, уже более не используется в финансовых отчетах ИКАО. С 1 января 2008 года суммы юридических обязательств по осуществленным в течение финансового года заказам и контрактам, товары и услуги по которым не были получены, более не проводятся как непогашенные обязательства и расходы за текущий год, а учитываются в том году, когда товары и услуги предоставлены.

СУСООН позволяют организациям переходить на нормы МСУГС поэтапно. Считается, что организация соблюдает стандарты СУСООН до тех пор, пока она полностью выполняет отдельные стандарты МСУГС и все остающиеся требования СУСООН. Это означает, что ИКАО может поэтапно вводить конкретные нормы МСУГС и при этом соблюдать требования СУСООН. Наиболее значительные изменения, которые предстоит внедрить, связаны с осуществляемым с 1 января 2010 года переходом на учет доходов и пособий для персонала согласно МСУГС.

5. ФОНД ГЕНЕРИРОВАНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДОХОДОВ (ФГДД)

В начале 2008 года был создан Фонд генерирования дополнительных доходов в целях консолидации различных видов деятельности ИКАО по генерированию доходов.

Ряд статей, которые ранее проходили по Регулярной программе, теперь отнесены к этому Фонду. Наиболее крупной статьёй является доход от продажи изданий, составивший в 2009 году 5214 долл. (в 2008 году – 5465 долл.), но отдельно под рубрикой "Прочая деятельность, приносящая доход" показан доход за 2009 год в объеме 6064 долл. (в 2008 году – 6292 долл.).

В разделе "Расходы" в отчете I строка "Внешний подряд по линии ФГДД" означает счета, выставяемые ФГДД Регулярной программе за оказанные услуги, а эквивалентная сумма включена в доходы по ФГДД (в целом 2187 долл. по сравнению с 2321 долл. в 2008 году).

6. РАЗНЫЕ ПОСТУПЛЕНИЯ/ОБЩИЕ ОПЕРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ

Разные поступления в рамках Регулярной программы за 2009 год включают перенос доходов в сумме 4108 долл. из ФГДД, которые проходят в ФГДД как общие оперативные расходы. В сводном финансовом отчете эти элементы не показаны.

Значительное увеличение общих оперативных расходов по Регулярной программе объясняется в основном ростом объемов закупок ИТ-оборудования (на 790 долл.), затрат на техническое обслуживание аппаратных средств (на 102 долл.), расходов на обучение персонала пользованию программами Sharepoint и Microsoft 2007 (на 791 долл.) и объемов работ по переводу на основе внешнего подряда (на 428 долл.).

7. КОМАНДИРОВОЧНЫЕ РАСХОДЫ

Сумма командировочных расходов в рамках Регулярной программы, составившая в 2009 году 2904 долл. (в 2008 году – 2259 долл.) увеличились в основном вследствие роста числа проверок в сфере безопасности полетов и авиационной безопасности.

8. ЗАКУПКИ ОБОРУДОВАНИЯ

Статья "Оборудование" на сумму 40 948 долл. охватывает закупленное и поставленное в 2009 году оборудование, главным образом по линии проектов технического сотрудничества. Эта сумма увеличилась по сравнению с 17 004 долл. в 2008 году в связи с тем, что закупки, осуществленные в начале 2008 года, уже были проведены как расходы (непогашенные обязательства) в 2007 году согласно СУСООН. Сумма 2009 года отражает использование принципа учета по методу начисления в соответствии с МСУГС.

9. ПЕРЕОЦЕНКА ИНОСТРАННОЙ ВАЛЮТЫ

В рамках системы Agresso было создано две "компании", одна из которых осуществляет учет в канадских долларах по собственным фондам ИКАО, а другая ведет учет в долларах США по фондам технического сотрудничества и другим целевым фондам. Однако сводные финансовые отчеты составляются только в канадских долларах. Суммы по статьям доходов и расходов переводятся в канадские доллары в момент осуществления операции (для учета реализованного валютного дохода/убытка), а денежные суммы для балансовой ведомости (для учета нереализованного валютного дохода/убытка) переводятся по курсу ООН на 31 декабря 2009 года.

Указанный в отчете I убыток от переоценки иностранной валюты в объеме 36 074 долл. является результатом повышения курса канадского доллара по отношению к доллару США в течение 2009 года. Чистая сумма убытка показана в отчете I в виде отдельного элемента, для того чтобы продемонстрировать для наглядности влияние перевода долларов США в канадские доллары в 2009 и 2008 гг. Это убыток по денежным средствам в других валютах, помимо канадского доллара, на 31 декабря 2009 года, чем объясняется весьма большой размер суммы для ПТС, денежная наличность которой хранится почти полностью от имени спонсоров проектов в долларах США. Она также включает курсовую разницу вследствие распределения по времени межфондовых переносов и закупок валюты в течение года.

В рамках Регулярной программы основными элементами убытка от переоценки валют в размере 3643 долл. являются перевод в другую валюту задолженности по начисленным взносам (1800 долл.) и Фонд оборотных средств (1080 долл.), поскольку они номинированы в долларах США.

10. НАЛИЧНОСТЬ И ЭКВИВАЛЕНТЫ НАЛИЧНОСТИ

Средства размещаются в банках в виде объединенных инвестиций, а средства, не требующиеся для удовлетворения текущих потребностей, откладываются на срочные счета.

По состоянию на 31 декабря 2009 года средняя процентная ставка по срочным вкладам составляла 0,47 % (1,4 % в 2008 году) со средним сроком выплаты процентов 52 дня (59 дней в 2008 году).

Основной причиной значительного сокращения дохода по процентам в 2009 году явились более низкие ставки. Общая сумма денежной наличности по всем фондам составляла:

	<u>2009 г.</u> (долл.)	<u>2008 г.</u> (долл.)
Наличность в банках	91 028	51 781
Срочные вклады	<u>124 041</u>	<u>209 438</u>
Всего	<u>212 069</u>	<u>261 219</u>

11. ЗАДОЛЖЕННОСТЬ ДОГОВАРИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ ПО ВЗНОСАМ В ОБЩИЙ ФОНД

Ниже приведена краткая сводка задолженности по взносам на 31 декабря 2009 и 2008 гг. в разбивке по давности:

<u>Годы</u>	<u>2009 г.</u> (долл.)	<u>2008 г.</u> (долл.)
1982–2003	7 377	7 748
2004	307	307
2005	518	518
2006	520	521
2007	697	841
2008	<u>1 216</u>	<u>—</u>
Всего за предыдущие годы	<u>10 635</u>	<u>9 935</u>
В текущем году	<u>2 390</u>	<u>2 317</u>
Всего задолженность по взносам	13 025	12 252
Авансы к получению в Фонд оборотных средств	<u>6</u>	<u>25</u>
Всего	<u>13 031</u>	<u>12 277</u>

12. МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЗАПАСЫ

В Финансовых отчетах показаны материальные запасы по линии дипломатического магазина в объеме 231 долл. в рамках ФГДД с учетом наименьшей величины затрат или восстановительной стоимости.

Материальные запасы по линии продажи изданий складываются из опубликованных документов ИКАО, предназначенных для продажи. Их общая стоимость на 31 декабря 2009 года составляла 759 долл. по наименьшей величине затрат или восстановительной стоимости (в конце 2008 года – 819 долл.). С 2010 года эта статья будет включаться в финансовые отчеты в соответствии с МСУГС.

13. СЧЕТА К ПОЛУЧЕНИЮ И АВАНСЫ

Остатки по счетам к получению и авансы включают:

	<u>2009 г.</u> (долл.)	<u>2008 г.</u> (долл.)
Сотрудники	2 286	1 842
Учреждения ООН	3 071	2 602
Сборы с пользователей (совместное финансирование)	15 273	3 847
Прочие*	<u>32 559</u>	<u>20 634</u>
Всего	<u>53 189</u>	<u>28 925</u>

* Сюда в основном относятся авансы поставщикам по заказам-нарядам (20 млн долл.) и дебиторская задолженность по причитающимся суммам в рамках ПТС (9 млн долл.). До 2008 года счета выписывались вручную и выставлялись донорам проектов ПТС, но не проводились как дебиторская задолженность. Начиная с 2008 года, эти суммы выставляются и учитываются и показаны как доходы будущего периода и счета к получению в отчете II.

14. ПРИЧИТАЕТСЯ С РЕГИОНАЛЬНЫХ ОРГАНОВ/РЕГИОНАЛЬНЫМ ОРГАНАМ

а) Переговоры между ИКАО и Африканской комиссией гражданской авиации (АКГА) о погашении причитающихся с АКГА сумм продолжались. В 2010 году АСЕКНА информировала ИКАО о том, что она урегулирует задолженность от имени своих государств-членов, входящих в АКГА. С 1 января 2007 года АКГА взяла на себя всю ответственность за финансовые сделки и операции, осуществлявшиеся ранее от ее имени ИКАО. В 2009 году никаких выплат от АКГА не поступало. Остаток в долларах США на 31 декабря 2009 года был переведен в канадские доллары и составляет 1084 долл.

б) ИКАО выполняет определенные секретариатские функции в интересах Европейской конференции гражданской авиации (ЕКГА). Связанные с этим расходы первоначально покрываются за счет средств Общего фонда и подлежат возмещению ЕКГА. После внедрения Agresso для ЕКГА был создан отдельный фонд. Чистая сумма, причитающаяся с ЕКГА по всем операциям, осуществленным ИКАО от ее имени, составила 416 долл., в то время как на 31 декабря 2008 года 42 долл. причиталось в выплате ЕКГА.

15. ПРОЧИЕ ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ

Сумма возмещаемого ИКАО канадского федерального и провинциального налогов с продаж составляет 2522 долл., что намного больше, чем раньше, причем в этой общей сумме лишь на долю налога на премии за медицинское страхование приходится 744 долл.

16. ПАССИВ НА СЛУЧАЙ ВЫПЛАТЫ СУДЕБНЫХ ИЗДЕРЖЕК ПО ИСКАМ ПЕРСОНАЛА

В конце 2008 года была зарезервирована сумма в размере 406 долл. на покрытие возможных судебных издержек по искам персонала, претензий или непредвиденных выплат. Эта сумма предназначена на покрытие издержек в связи с делами, рассматриваемыми

административным трибуналом, и делам по восстановлению пенсий. Из этой суммы на конец декабря 2009 года оставалось 185 долл.; 120 долл. требуется на восстановление пенсии одному сотруднику, а оставшейся суммы будет достаточно для покрытия любых новых обязательств, относящихся к 2009 году.

17. ХЕДЖИРОВАНИЕ РИСКА, СВЯЗАННОГО С ОБМЕНОМ ВАЛЮТЫ

а) Договоры покупки валюты на срок

Организация заключает производные финансовые договоры в виде контрактов на покупку валюты на срок в целях защиты от риска убытков при обмене долларов США и евро и стабилизации расходов путем использования обменного курса, заложенного в бюджет. Разница между оперативным обменным курсом Организации Объединенных Наций (UNORE) и курсом по договорам покупки валюты на срок относится на счет расходов при исполнении контрактов. В конце года любая нереализованная прибыль или убытки от разницы между курсом UNORE и курсом обмена, закрепленным в договорах покупки валюты на срок, которые заключены в целях хеджирования, но не использовались, не проданы или не расторгнуты на конец года, учитываются как актив или пассив по производным документам, а соответствующая сумма проводится как зарезервированный излишек.

В начале 2008 года ИКАО заключила договоры на покупку 54 598 долл. США в течение трехлетнего периода 2008–2010 гг. со средним курсом обмена 0,995 долл. США за 1,00 кан. долл. В результате действия этих договоров образовались как реализованные, так и нереализованные доходы/убытки.

б) Реализованная прибыль

По вышеуказанным договорам покупки валюты на срок в 2009 году было получено 18 299 долл. США по фактической стоимости 18 288 кан. долл., в результате чего была реализована прибыль в размере 2666 долл. Точно так же в 2009 году было получено 2387 евро по фактической стоимости 3636 кан. долл., что дало реализованную прибыль в размере 178 долл. Общая сумма этой прибыли в размере 2843 долл. (в 2008 году – 932 долл.) показана в виде сумм сокращения расходов (в пропорциональной разбивке) в отчете I, а не в виде отдельной статьи.

с) Нереализованная прибыль

На 31 декабря 2009 года курс UNORE для доллара США по отношению к канадскому доллару составлял 1,038. В результате применения этого курса к заключенным и не осуществляемым форвардным контрактам образовалась нереализованная прибыль в размере 707 долл. На 31 декабря 2009 года курс UNORE для евро составлял 1,498. В результате применения этого курса к заключенным и не используемым контрактам образовалась нереализованный убыток в размере 57 долл. Сумма прибыли и убытка в размере 650 долл. была учтена как производный актив, в то время как в 2008 году имелся эквивалентный производный актив в размере 9068 долл.

д) Хеджирование специфических обязательств

Заказы-наряду в рамках соглашений СЗГА и СУО часто номинируются не в долларах США, а в других валютах. Чтобы ограничить зависимость от колебания валют, в 2003 году была принята политика хеджирования, согласно которой средства закупаются в валюте обязательств на момент выдачи заказа-наряда в тех случаях, когда колебания валют могут существенно сказаться

на финансовом положении. Валютная прибыль или убыток проводятся эквивалентными разнице между обменным курсом ООН и курсом на момент приобретения средств.

18. ВЗНОСЫ НАТУРОЙ

а) Регулярная программа

Организация не проводит взносы натурой по счетам.

В соответствии с двусторонними соглашениями, заключенными Организацией с правительствами Канады, Египта, Франции, Перу, Сенегала, Таиланда и Мексики, правительства этих стран полностью или частично берут на себя расходы по аренде помещений, расположенных в соответствующих странах. Правительство Канады также покрывает основную часть расходов на эксплуатацию и содержание здания Штаб-квартиры. Взносы натурой не проводятся по счетам, а представляются ниже для сведения.

Ниже приведены данные об оценочной реальной стоимости взносов натурой, рассчитанные на основе договоров аренды, или, при отсутствии таковых, исходя из ориентировочной рыночной стоимости:

	<u>2009 г.</u> (долл.)	<u>2008 г.</u> (долл.)
Египет	134	157
Канада	13 787	13 818
Перу	260	306
Сенегал	54	45
Таиланд	1 220	1 263
Франция	<u>784</u>	<u>1 017</u>
	<u>16 239</u>	<u>16 606</u>

Правительство Мексики предоставляет взнос наличными на аренду помещений регионального бюро в Мехико. В 2009 году этот взнос составил 112 долл. (в 2008 году – 158 долл.). Взнос Канады включает сумму, эквивалентную 1909 долл. (в 2008 году – 1876 долл.), от правительства Квебека на помещения, предоставленные в здании Bell Tower в Монреале.

б) Прочие собственные фонды ИКАО

Ниже указана стоимость взносов натурой (в основном в виде услуг и оплаты путевых расходов), внесенных государствами по каждой из указанных ниже групп фондов:

	<u>2009 г.</u> (долл.)	<u>2008 г.</u> (долл.)
План действий в области авиационной безопасности	429	426
Фонд Универсальной программы ИКАО по проведению проверок организации контроля за обеспечением безопасности полетов	1 135	951

Эти взносы оценены по стоимости для государства-донора.

19. **ВЫПЛАТЫ В СВЯЗИ С ОКОНЧАНИЕМ СРОКА СЛУЖБЫ И ПОСЛЕ ВЫХОДА СОТРУДНИКОВ НА ПЕНСИЮ**

Сотрудники Организации в соответствии со своими условиями найма имеют право на оплату неиспользованной части ежегодного отпуска, а также на получение пособий, связанных с увольнением и возвращением на родину, размер которых определяется, исходя из стажа службы. Кроме того, Организация предоставляет определенные медицинские льготы имеющим на это право пенсионерам. Организация не отражает в своих финансовых счетах обязательства по оплате расходов на медицинское страхование по окончании службы и по другим типам платежей по окончании службы, причитающихся сотрудникам при увольнении из Организации, например, за накопившийся ежегодный отпуск. В связи с этим ИКАО не создает никакого резерва для финансирования этих обязательств. Такие суммы проводятся как расходы текущего года, в котором увольняются сотрудники и производятся платежи.

а) **Выплаты в связи с окончанием срока службы**

Выплаты в связи с окончанием срока службы включают выходное пособие, пособие на репатриацию, оплату расходов по перевозке личного имущества, оплату путевых расходов при увольнении и оплату дней накопившегося отпуска в текущем году. Такие обязательства по состоянию на 31 декабря 2009 года оцениваются в 17 445 долл. (18 400 долл. на 31 декабря 2008 года). Сметная сумма на компенсацию отпуска и пособие в связи с увольнением и окончанием срока службы основаны на статистических данных за последние 7 лет. Другие сметы основаны на фактических выплатах сотрудникам категории специалистов по состоянию на 31 декабря 2009 года и рассчитаны по среднестатистическому уровню выплат такого рода. Фактическая сумма таких выплат в отчетном году составила 1679 долл. (в 2008 году – 1717 долл.).

б) **Выплаты после выхода на пенсию**

Обязательства, связанные с расходами по медицинскому страхованию пенсионеров, которые Организации, возможно, придется понести в будущем, определены в результате актуарной оценки, выполненной в марте 2010 года. По итогам проведенной актуарной оценки условные обязательства по медицинским пособиям на будущие годы (включая медицинские и зубоветеринарные услуги) оцениваются в 56 324 долл. (в 2008 году – 57 029 долл.).

Медицинским страхованием обеспечиваются имеющие на это право пенсионеры. В 2009 году общая сумма выплат по линии медицинских пособий для всех пенсионеров, имеющих право на страховку, составила 1045 долл. (в 2008 году – 880 долл.).

20. **УЧАСТИЕ В ОБЪЕДИНЕННОМ ПЕНСИОННОМ ФОНДЕ ПЕРСОНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (ОПФООН)**

ИКАО является участником Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, учрежденного Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций для выплаты пенсионных пособий, пособий в случае смерти, потери трудоспособности и других аналогичных пособий. Пенсионный фонд представляет собой полностью финансируемый фонд для выплаты конкретных пособий. Финансовые обязательства Организации перед ОПФООН включают обязательный взнос по ставке, устанавливаемой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, и ее долю в любом актуарном дефиците согласно статье 26 Устава Фонда. Такие выплаты в погашение дефицита производятся только в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций вводит в действие статью 26 после того, как

установлена необходимость в погашении дефицита на основе проведенной оценки актуарной достаточности Фонда на дату оценки. На момент подготовки данного доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не вводила в действие это положение.

В 2009 году сделанные в ОПФОООН платежи, связанные со взносами участников и Организации, составили 20 438 долл., включая платежи по двум случаям восстановления пенсионных прав в размере 703 долл. (В 2008 году – 18 033 долл.). Две трети этой суммы выплачивает работодатель.

Дополнительно к этому производились начисления в размере 120 долл. в связи с восстановлением пенсионных прав одного сотрудника, который ранее ушел из ИКАО, а затем вновь вернулся

21. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ДОЛГОСРОЧНОЙ АРЕНДЕ

По состоянию на 31 декабря 2009 года Организация обязана была выплачивать ежегодно в среднем приблизительно 4400 долл. в течение 8 лет для погашения общей суммы обязательств в размере 35 200 долл. в качестве своей доли расходов, связанных с основной арендой, эксплуатацией и содержанием помещений Штаб-квартиры.

На 31 декабря 2009 года у Организации оставались нереализованными закупки и договоры аренды оборудования и средств, срок действия которых истекает в период 2010–2014 гг. Общая сумма обязательств по ним составляет 495 долл. Обязательства по договорам аренды телефонных систем, оборудования и фотокопировальных машин распределяются по годам следующим образом:

(в долл.)

2010	2011	2012	2013	2014	ВСЕГО
132	125	118	103	17	495

22. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА БУДУЩИЕ ФИНАНСОВЫЕ ПЕРИОДЫ

В конце декабря ИКАО оформляет контракты на следующий год по проектам на местах. Эти контрактные обязательства не учитываются как расходы до момента предоставления услуг или поставки товаров.

Обязательства на 31 декабря 2009 года по Фонду ПРООН (контракты, заключенные с сотрудниками, набранными на международной основе), которые не были начислены к оплате на счетах за текущий период, составили 535 долл.

По состоянию на 31 декабря 2009 года сумма обязательств по контрактам персонала, нанимаемого на международной и местной основах по линии целевых фондов и СУО, составила 11 894 долл., в основном по проектам в Южной Америке, Европе и на Ближнем Востоке.

Обязательства перед поставщиками в связи с оформленными, но пока не выполненными заказами составляют в сумме 82 млн долл.

23. УСЛОВНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Организации был предъявлен ряд судебных исков и рекламаций в связи с проектами технического сотрудничества в Южной Америке. Эти иски в основном предъявлены отдельными лицами, требующими дополнительных выплат, предусмотряемых местным трудовым законодательством, сверх того, что им было предоставлено по договору о найме. Общая сумма таких исков составляет 1018 долл. США. Маловероятно, что ИКАО понесет финансовые обязательства, учитывая, что в базовых проектных соглашениях соответствующие правительства обязуются покрыть любые финансовые обязательства, которые могут возникнуть в связи с такими исками.

Консультативная совместная апелляционная комиссия (AJAB) рассматривает два дела, которые не повлекут за собой обязательств в настоящее время. По мнению руководства, еще не ясны окончательные решения по этим искам, и соответственно это не нашло отражения в счетах. Результаты расчетов, если таковые будут производиться по итогам решений по этим искам, будут отражены в счетах за тот год, в котором будет принято решение по обязательству.

24. ИМУЩЕСТВО ДЛИТЕЛЬНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Стоимость имущества длительного пользования, которое включает в себя мебель, транспортные средства, компьютеры и прочее оборудование служебных помещений, относится на счет расходов за год, в котором оно приобретено. К категории имущества длительного пользования относится любой предмет стоимостью 5000 кан. долл. или более с предполагаемым сроком службы более одного финансового года. В затраты на имущество длительного пользования включаются затраты на такое имущество в Штаб-квартире ИКАО в Монреале и в семи региональных бюро. Владельцем этого и другого имущества является Организация, которая осуществляет полный контроль за его приобретением, местонахождением, использованием и утилизацией. Стоимостные показатели указаны ниже.

Стоимость находящегося в собственности Организации имущества длительного пользования на 31 декабря 2009 года не показана в отчете II, кроме находящейся в собственности ИКАО доли помещений Парижского бюро первоначальной стоимостью 1145 долл. в 2008 и 2009 гг.

Стоимость остального имущества длительного пользования показана ниже в таблице:

	Исходный остаток на 1 января 2009 года (долл.)	Добавлено (долл.)	Утилизировано (долл.)	Остаток на 31 декабря 2009 года (долл.)
Мебель	53	—	—	53
Оборудование	2 580	41	(120)	2 501
Транспортные средства	<u>480</u>	—	<u>(58)</u>	<u>422</u>
Всего	<u>3 113</u>	<u>41</u>	<u>(178)</u>	<u>2 976</u>

Амортизационные расходы по имуществу длительного пользования не рассчитываются, поскольку они проводятся непосредственно как затраты.

— — — — —

ЧАСТЬ IV. ПРИЛОЖЕНИЯ (НЕРЕВИЗОВАННЫЕ)

Приложения А и В, касающиеся собственных фондов ИКАО**Приложение А. Фонды, связанные с Планом действий в области авиационной безопасности**

1. **Целевой фонд авиационной безопасности** (известен как "Механизм AVSEC") был учрежден в 1989 году с целью укрепить функциональные подразделения Секретариата, занимающиеся вопросами авиационной безопасности, для поддержки внедрения программы по авиационной безопасности. Этот фонд включает целевые средства, полученные в 1989 году, в частности, от Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, и предназначенные для конкретных целей, таких как финансирование должностей категории специалистов в области авиационной безопасности, и нецелевые средства, полученные от государств в качестве добровольных взносов в созданный в 1990 году Общий целевой фонд для финансирования общей деятельности по реализации Механизма AVSEC.
2. **Фонд Плана действий в области авиационной безопасности** был создан в 2002 году как "Фонд усовершенствованного Механизма AVSEC", пришедший на смену Общему целевому фонду, для учета доходов и расходов по проектам, утвержденным Советом согласно документу C-WP/11799 после Конференции по авиационной безопасности на уровне министров, проведенной в феврале 2002 года для решения вопросов, связанных с событиями, имевшими место 11 сентября 2001 года. Для реализации целевой программы подготовки кадров предназначены средства, полученные от Бельгии в рамках бывшего Механизма AVSEC на реализацию конкретных проектов, которые в целом связаны с выполнением Плана действий в области авиационной безопасности.
3. **Фонд корейских экспертов** был учрежден в 2003 году для предоставления добровольного финансирования должности эксперта по авиационной безопасности для поддержки выполнения Плана действий в области авиационной безопасности.
4. **Прочие целевые фонды в области AVSEC.** В 2004 году Канадой была создана Программа подготовки по повышению осведомленности с целью зарезервировать добровольное финансирование для конкретных согласованных проектов в области авиационной безопасности в Североамериканском, Центральноамериканском и Карибском (НАСС) и Южноамериканском (SAM) регионах, как это оговорено в различных соглашениях с ИКАО.
5. **Фонд национальных проектов** включает часть средств, полученных от Бельгии в рамках бывшего Механизма AVSEC. Он был создан в 2003 году для осуществления операций, связанных с деятельностью, выходящей за рамки Плана действий, но привязанной к конкретным проектам.
6. **Фонд стандартной программы по подготовке кадров** (бывшие Фонд 6F, Бельгийский целевой фонд) был учрежден в 1989 году, для того чтобы Бельгия могла предоставлять средства на поддержку деятельности учебного центра по авиационной безопасности (УЦАБ) в Бельгии и на поддержку ИКАО при осуществлении конкретной, связанной с авиационной безопасностью деятельности, утверждаемой директором УЦАБ. В этот Фонд также отчисляются поступления от продажи учебных комплектов ИКАО по авиационной безопасности.

Приложение В. Прочие собственные фонды ИКАО

1. **Фонд административных сборов по соглашениям о совместном финансировании** был учрежден Советом (C-DEC 136/22) для возмещения посредством взимания административного сбора понесенных ИКАО полных затрат на средств и службы, предоставляемые в целях административного обеспечения Датского и Исландского соглашений о совместном финансировании. Он используется также для возмещения расходов по управлению Фондом системы контроля за выдерживанием высоты в Северной Атлантике.
2. **Всеобъемлющий региональный план осуществления проектов по безопасности полетов в Африке (План АFI)** был утвержден в 2007 году. Целью реализации этого Плана является повышение лидирующей роли и ответственности ИКАО в координации и осуществлении программ во всем регионе АFI и обеспечении эффективного осуществления проектов с целью устранения недостатков в сфере безопасности полетов и инфраструктуры. В этих целях в 2007 году был создан фонд.
3. **Фонд охраны окружающей среды** учрежден для финансирования реализации инициатив в сфере охраны окружающей среды.
4. **Счет стимулирования погашения задолженности** был учрежден в 1999 году в соответствии с п. 2 постановляющей части резолюции А32-27 Ассамблеи. Затем 35-я сессия Ассамблеи подтвердила дальнейшее осуществление данной программы в резолюции А35-27. В п. 3 постановляющей части резолюции А35-27 Ассамблеи, которая вступила в силу 1 января 2005 года, говорится, что выплаты, поступающие от Договаривающихся государств, имеющих задолженность за полные три года или более, будут откладываться на отдельный счет для финансирования расходов по осуществлению деятельности в области обеспечения авиационной безопасности и новых незапланированных проектов, связанных с обеспечением безопасности полетов, и/или повышением эффективности исполнения программ ИКАО. Средства обеспечиваются за счет переносов из излишка по Регулярной программе.
5. **Фонд информационных и связанных технологий (ИСТ)** был учрежден в 2001 году в соответствии с резолюцией А33-24 Ассамблеи для содействия модернизации финансовых систем ИКАО, совершенствования веб-сайтов ИКАО и объединения файловых серверов.
6. **Счет Международного регистра**, который раньше назывался "Счет Подготовительной комиссии Международного регистра", был учрежден Советом в 2001 году. Протокол о Международном регистре вступил в силу 1 марта 2006 года и является самофинансируемым за счет сборов с пользователей Механизмом, функционирующим на основе возмещения расходов. Финансирование работы Международного регистра обеспечивается за счет добровольных взносов государств и других заинтересованных частных сторон. Роль ИКАО заключается в контроле за постоянным функционированием Регистра.
7. **Временный фонд окладов сотрудников (TSSF)** был создан для финансирования должностей, которые были первоначально ликвидированы в рамках бюджета на трехлетний период.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОЧИЕ СОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ ИКАО
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА

(в тыс. кан. долл.)

		ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ АВИАЦИОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ					ПРОЧИЕ ЦЕЛЕВЫЕ ФОНДЫ AVSEC			ВСЕГО			
		Целевая программа подготовки	Усовершенствованный механизм	Эксперт, Корея	Семидесятое Королевство	Соединенные Штаты Америки	Итого	Программа по повышению осведомленности	Национальные проекты	Стандартные авиационные программы подготовки	2009	2008	
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ													
ПОСТУПЛЕНИЯ													
	Добровольные взносы	2 978		45		528		62		3 551		3 013	1 863
	Прочая деятельность, приносящая доход	1								1		1	1
	Поступления по процентам	15		1						19		21	166
3	Прочие/разные поступления	128								128		138	170
3	ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	3 121		46		528		62		3 699		3 773	2 199
РАСХОДЫ													
	Оклады и расходы по персоналу/экспертам	1 915		142		396				2 453		2 484	2 947
	Общие оперативные расходы	80								80		80	91
	Поездки	699						61		699		798	1 203
	Совещания	34								34		34	6
	Оборудование	1				8				9		9	1
	Прочие расходы												
	ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	2 730		142		404		61		3 276		3 407	4 247
3		392		(96)		124		1		423		367	(2 048)
(1 69)	ЧИСТОЕ ПРЕЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ДОХОД(ОВ) НАД РАСХОДАМИ	(756)		(31)		(15)		(19)		(969)		(41)	(1 093)
(1 65)	Доход(убыток) от переоценки иностранной валюты	(364)		(127)		109		(18)		(545)		(40)	(808)
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА													
АКТИВЫ													
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ													
827	Наличные и эквиваленты наличности	3 817		55	15	55		78		4 770		240	281
	Межфондовые остатки												
	Счета к получению и авансы	7		45	4	97				153		153	64
	Прочие текущие активы	9								9		9	20
827	ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	3 832		100	19	153		78		4 931		240	281
827	ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	3 832		100	19	153		78		4 931		240	281
ПАССИВЫ													
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ													
	Счета к оплате	57				9				65			72
	Межфондовые остатки												656
	Прочие текущие и финансовые пассивы	5						1		5			65
	ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	62				9		1		70			71
	ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	62				9		1		70			71
827	ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА	3 771		100	19	144		77		4 861		240	281
	Накопленный излишек/(дефицит)												
827	ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	3 771		100	19	144		77		4 861		240	281
827	ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	3 833		100	19	153		78		4 931		240	281

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ
ПРОЧИЕ СОБСТВЕННЫЕ ФОНДЫ ИКАО
ПОСТУПЛЕНИЯ, РАСХОДЫ, АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ОСТАТКИ ФОНДОВ
ЗА ПЕРИОД ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2009 ГОДА
(в тыс. кан. долл.)

	Фонд административных сборов	Фонд плана АFI	Фонд охраны окружающей среды	Счет стимулирования полагания заботливости	Фонд информационных технологий (ИСТ)	Международный регистр	Временный фонд осмотров сотрудников (TSSF)	ВСЕГО	
								Прочие фонды	2009
ПОСТУПЛЕНИЯ И РАСХОДЫ									
ПОСТУПЛЕНИЯ									
Добровольные взносы		119	323			301	21	816	1 580
Административные сборы	2	17	2	3	12	1	10	141	141
Доходы от процентов	382							48	402
Доходы от сборов с пользователей			1		2	2		382	669
Прочие/разные поступления								1	7
ОБЩАЯ СУММА ПОСТУПЛЕНИЙ	383	135	325	3	14	304	32	959	2 157
РАСХОДЫ									
Оклады и расходы по персоналу/экспертам	370	1 248	560		606	269	1 339	777	5 170
Общие оперативные расходы	2	66	23		901	21	5	4	1 021
Поездки	28	990	77	(1)		28		189	1 310
Совещания		24	49			1		74	6
Оборудование	184	2						2	2
Административные накладные расходы	5	8						50	243
Прочие расходы								31	45
ОБЩАЯ СУММА РАСХОДОВ	589	2 339	709	(1)	1 507	319	1 344	1 051	7 857
ЧИСТЫЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ДОХОДОВ НА Д.РАСХОДАМИ	(205)	(2 203)	(384)	5	(1 493)	(15)	(1 313)	(92)	(5 700)
Доход(убыток) от переоценки иностранной валюты	(156)	(805)	(93)	(43)	(570)	(26)	(432)	(47)	(2 173)
ИЗЛИШЕК/ДЕФИЦИТ ЗА ВЕСЬ ПЕРИОД	(361)	(3 009)	(477)	(38)	(2 063)	(41)	(1 744)	(139)	(7 872)
АКТИВЫ, ПАССИВЫ И ЧИСТЫЕ АКТИВЫ ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА									
АКТИВЫ									
ТЕКУЩИЕ АКТИВЫ									
Наличность и эквиваленты наличности	179	2 859	382	556	3 589	319	1 955	636	10 474
Межфондовые остатки								40	40
Счета к получению и авансы	61	1	62			10		141	276
Прочие текущие активы								7	7
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ АКТИВОВ	240	2 860	444	556	3 589	330	1 955	824	10 797
ОБЩАЯ СУММА АКТИВОВ	240	2 860	444	556	3 589	330	1 955	824	10 797
ПАССИВЫ									
ТЕКУЩИЕ ПАССИВЫ									
Непогашенные обязательства	1	57	4	5	490	3	3	185	749
Счета к оплате									4 860
Межфондовые остатки		23							23
Прочие текущие и финансовые пассивы									
ОБЩАЯ СУММА ТЕКУЩИХ ПАССИВОВ	1	79	4	5	490	3	3	185	771
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ	1	79	4	5	490	3	3	185	771
ЧИСТЫЕ АКТИВЫ/ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА									
Накопленный излишек/(дефицит)	239	2 780	440	308	3 099	326	1 952	639	9 783
Прочие резервы				243					243
ОБЩАЯ СУММА ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	239	2 780	440	551	3 099	326	1 952	639	10 026
ОБЩАЯ СУММА ПАССИВОВ И ЧИСТЫХ АКТИВОВ/ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ	240	2 860	444	556	3 589	330	1 955	824	10 797

Сумма элементов может не соответствовать итоговой сумме из-за округления

